

AMUDHU

கம்யூக்டெம் அழிவதன் மேஜ்

அங்கு



ஊற்று 2  
நாளி 2

NOVEMBER 99

SINGER

இலங்கையின் மாதாந்த குழும்ப சஞ்சிகை - நவம்பர் 99 -30/-

தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடுகள்

# வெஷல் கற்றுத்தந்த சுற்றாடல் பாடம் வினாவமநிப்பற்றது.



வெஷல் எங்கள் பாடசாலையில் நடத்திய  
மீஸ்பாவனை பற்றிய விளக்கத் திட்டத்தின்  
பயணாக நாலும் எனது நென்பாக்ஞம்  
சுற்றாடலைச் சுத்தமாக வைத்திருக்கக்  
கற்றுக்கொண்டோம்.

குப்பைபழுங்கள் மற்றும் கழித்தொதுக்கும்  
பொருள்களைக் குறைத்தல், மீஸ்  
பயன்படுத்தல்,  
புதுப்பித்துப்  
பயன்படுத்தல் என்பன  
பற்றி வெல்ல எமக்கு  
விரிவாகச் சொல்லிந்  
தந்தது.  
பாடசாலையிலும்  
வீட்டிலும் நாம்  
வீசியெறியும்



பொருள்களை வெவ்வாறு மீஸ் பயன்படுத்த  
முடியும் எனவைத் தூரம்  
அறிந்துகொண்டோம். மீஸ்பாவனை  
முறைகளைக் கையாண்டால் பொலித்தன  
பைவினால் வழகால்கள் அடைபடுவதைத்  
தவிர்க்க முடியும். நூனம்புத்  
தொல்லைவையும் குறைக்க முடியும்.  
இதனால் கொழும்பு மாநகரத்தில்  
ககாதாரமான வாழ்க்கைகள் குமல்  
உருவாகும். எந்து வாழ்க்கையை  
மேம்படுத்துவதில் மேல் ஆழந்த அக்கறை  
கொண்டிருள்ளது என்று பலர் சொல்லக்  
கேட்டிருக்கிறேன். இது முற்றிலும்  
உண்மை.

ஏனோ செனவருந்ன  
வெல் பாடசாலைச் சுற்றாடல் திட்டத்தில்  
பங்குபற்றிய மாணவர்

வாழ்வைச் சீற்பிக்கத் தன்னை அப்பணிக்கும்

 **Shell GAS**

# சூரத் தடல்ல்...

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| அமுத வாசல் .....                   | 2  |
| கண்ணர் வடிக் கும் முதலைகள் .....   | 5  |
| நெற்றிக்கண் .....                  | 6  |
| அரசியல் அரங்கம்:                   |    |
| இந்திய அரசியலை நம்பி .....         | 8  |
| பேட்டி: லக் எட்மன் ஜெயக்கொடி       |    |
| தொல்லை தவிர்ப்புக் குழுவும்        |    |
| தமிழர்களும் .....                  | 12 |
| பாகிஸ்தான் இராணுவப் பூர்த்தி ..... | 15 |
| கவிதை: அசரீரி, மரணப் பிரகடனம் ..   | 16 |
| வெண் பிரம்பு..                     | 17 |
| சிறுகதை:                           |    |
| புத்திழீவிகள் .....                | 18 |
| இயற்கை தந்த ஜில் .....             | 20 |
| ஒரு கவிதையும் சில ஈசல்களும் ..     | 22 |
| கவிதை: நீங்கள் தூயிய மலர்கள் ..    | 25 |
| சிறுகதை:                           |    |
| மெளன் யுத்தம் .....                | 26 |
| மனசு .....                         | 28 |
| பூர்த்தி:                          |    |
| ஜேரமன் வெறி உருவாக்கிய .....       | 30 |
| ஜிம்னாஸிய விந்தை... .....          | 33 |
| லொட்டஸ் வாழ்க்கை... .....          | 35 |
| கிரிக் கட்:                        |    |
| 'சனத்'தின் வருகைக்குப் பின் .....  | 38 |
| நோயற்ற: ஊசி இல்லாமலே .....         | 41 |
| குங்.டி:                           |    |
| வின் சன் குங்.டி .....             | 42 |
| சினிமா:                            |    |
| சினிமாவில் நகைச்சுவை .....         | 44 |
| கிரக சஞ்ச சாரம் .....              | 47 |
| நால் அறிமுகம் .....                | 48 |

உங்கள் ஆக்கங்கள் அபிப்பிராயங்களை  
அமுத வரவேற்கிறது.  
ஆசிரிய்,  
'அமுத'  
இல: 35, டி.ஆர். விஜேவர்த்தன மாவத்தை,  
கொழும்பு 10.  
தொலைபேசி: 454283, 421181 Ext 347  
பைக்ஸ்: 320677

E-Mail: webmgr@sri.lanka.net

**இந்திய  
அரசியல்**

**8**

**இயற்கை  
தந்த ஜில்**

**20**

**ஜேரமன்  
தேசிய வெறி**

**20**

**சில  
கவிதையும்...**

**22**

**சிரிமாவில்  
நகைச்சுவை**

**44**

**வாசகநவுந்து  
தபாவி  
வாய்ந்துக்கவி**

**01**





## இலங்கையின் முதலாவது தேசிய தமிழ் சஞ்சிகை

பிரதமமலூசியர்:

எஸ். மனோராஞ்சன்

திணையாசிரியர்:

து. பால்கரண்

ஆசிரியர் பீட் ஆலோசகர்:

டி. பி. எஸ். ஜெயராஜ்

கட்டுரையாசிரியர்:

சி. சீவகுமார்

ஏனைய ஆசிரிய பீடத்தினர்:

எம். எச். எம். ஷமில்

எம். எஸ். எம். ஹிவாம்

பிரதம வடிவமைப்பாளர்:

சி. முருகீதரன்

ஓவியர், கார்ட்ரைஸ்ட்:

இ. ப்ரகத்

பக்க வடிவமைப்பு (கணனி):

ஜெரால்ட் எஸ். நடேசன்

எழுத்தமைப்பு (கணனி):

எஸ். எம். பீரேம்குமார்

விளைப்பு முகாமையாளர்:

வருண மல்லவாஜாச்சி

தயாரிப்பு முகாமையாளர்:

அப் அம்தால்

அச்சமைப்பு முகாமையாளர்:

ந. சுற்றுணைதன்

விற்பனை முகாமையாளர்:

அனுராஜபேரத்ன

அச்சிட்டு வெளியிடுவோர்:

அசோலைபேட்ட் நியூஸ் பேப்ரஸ்

ஒ.ப் சௌலோன் ஸிடெட்

இல. 35, டி.ஆர். விஜேவார்த்தன மாவத்தை,  
கொழும்பு 10.

Chief Editor:

S. Manoranjan

Associate Editor:

T. Baskaran

Editorial Consultant:

D. B. S. Jeyaraj

Features Editor:

S. Sivakumar

Other Editorial Staff:

M.H.M. Shums

M.S.M. Hisam

Chief Designer:

C. Muralitharan

Computer Graphic Artist/Cartoonist:

P.R.B.Ekkneligoda

Computer Page make-up:

Gerald S. Nadesan

Computer Typeset:

S. M. Premkumar

# நல்லதேர் வீணை செய்தே....

வளர்ச்சி!

இது எம் எல்லோருக்கும் தெரிந்த ஒரு சொல். எல்லாமே வளர்வன். ஏன், நாமே வளர்கிறோம். எம்மைச் சூழவுள்ள யாவும் வளர்கின்றன. எம் அறிவு, சிந்தனை, அனுபவம் வளர்கிறது.

அடுத்தவர் வளர்ச்சி எமக்குத் தெரிகிறது. மொத்த சமூகமுமே வளர்கிறது. வாழ்க்கை வசதிகள், தொழில்நுட்பம், நாகரீகம், வினாங்கள்... யாவுமே வளர்கின்றன. வளர்ச்சியென்பது எம்மோடு கலந்திருக்கும் ஒரு நியதி.

எம் எல்லாவகை எத்தனங்களும் அதற்கானதே!

ஆனால் வளர்ச்சிப் போக்கென்பதை நாம் ஒருநிசைப்பட்டதாகவே பொதுவில் கருதுகிறோம். அத் தோடு அதை ஒன்றின்பாலானதாக மட்டுமே எடுத்துக் கொள்கிறோம். உண்மையில் அது

பன்முகப்பட்டது. பலவற்றைச் சார்ந்தது. எது வளர்ச்சி எப்போதும் மற்றையதைச் சார்ந்தே நிற்கிறது. எனவே மற்றையவற்றோடு ஒப்பிட்டே எம் வளர்ச்சியை நாம் காணமுடியும். ஒப்பீடே வளர்ச்சியின் அளவுகோல். வளர்ச்சியின் நன்மை தீமை இங்குதான் கணிப்பிடப் படுகிறது. ஒன்றின் வளர்ச்சி மற்றையதை தங்கி நிற்கும் போது அது தன்னையறியாமலே மற்றையதன் வளர்ச்சியைப் போவிக்கிறது. தனது வளர்ச்சியோடு தன்னைச் சூழவுள்ளவற்றின் வளர்ச்சியைப் போவிக்கும் பொழுதுதான் தனது வளர்ச்சி அர்த்தமுள்ளதாகின்றது.

தன்னைச் சூழவுள்ள எல்லாவற்றையும் சிதைத்து அவற்றின் வளர்ச்சிக்கான எல்லா இடைவெளிகளையும் அடைத்துவிட்டு ஒரு வெட்டவெளியில் தனித்து நின்று தனது வளர்ச்சியே உண்மையான வளர்ச்சியை வரைவிலக்கணப் படுத்தும்போது அதன் அர்த்தமே தலைகீழாகிவிடுகிறது. ஒரு பக்குவப்பட்ட வளர்ச்சியின்

அர்த்தமுள்ள ஆழ அகலங்களை உணர மறுக்கும்பொழுது, எம் சிந்தனையானது தன்னலவையப்பட்ட என்னத்தினால் வழிநடத்தப்பட்டு, சிதைந்த-பரினாமமிழந்த ஒரு விகாரத் தன்மையையே வளர்ச்சியென்று எம்மை நம்பவைக்கிறது. இதனால்தான் கல்வியில் வளர்ந்த பலரிடமும் மனசாட்சி வளர்வதில்லை. அதிசிறந்த நிபுணரிடமும் கருணை இருப்பதில்லை. ஆற்றல்மிக்க மனிதர்களிடமும் நேர்மை இருப்பதில்லை. உயர்வான சமூகங்களிலும் குருருமும் வன்முறையும் நிராகரிக்கப் படுவதில்லை.

ஒரு கோட்டை உயர்ந்தாகக் காட்ட

வேண்டுமென்பதற்காக அதன் அருகிலிருக்கும் கோட்டைப் பாதி அழித்துவிட முனைவதுபோல் தன்னை உயர்ந்தவனாகக் காட்டுவதற்காக அருகிலிருப்பவனின் கால்களைத் தறித்து விடுவதையே நம் வளர்ச்சிச் சித்தாந்தமாகக் கொள்ளலாமா?

ஆ-ர்



## பிரமுகவுடன் கணக்கை தூரம்பியுங்கள்

# 14%

### செயிப்புச் சான்றிதழ்களுக்கு

தினமும்  
வங்கி அலுவலக நேரம்

மாலை 9.00 மணி முதல்  
இரவு 8.00 மணி வரை  
சனிக்கிழமைகளில்  
காலை 9.00 மணி முதல்  
1.00 மணி வரை

# 11%

### செயிப்பு கணக்குகளுக்கு

**ATM &**  
**டெவீபெங்களில்**  
**வசதிகளும் உண்டு**

தொடர்பு கோள்ளுங்கள்: 565418, 075 - 331101, 565998 அல்லது 565624



316, காவி வீதி, கொழும்பு – 3 பிரதான நகர்க் கிளை தொலைபேசி : 565220 – 3  
போக்ஸ் : 565224 நலைமை அலுவலகம் தொலைபேசி : 565411 – 16

**ஷாகோ**  
என்மையில் கொழும்  
பில் கொள்ளுப்பிட்  
ஒடுக் கடற்கரையில்  
அப்பிரதேசத்து மக்களை  
முதலையொன்று ஒரு கலக்  
குக் கலக்கியது. அதை வன  
விலங்குகள் திணைக்களம்  
வலைவிரித்துக் தேவியலைந்  
தது. இறுதியில் ரத்மலானை  
யில் மீன்வர்களின் வளைக்  
குள் அகப்பட்டாக ஒரு  
பூரப்பான செய்தி கிடைத்  
தது. கடும் பாதுகாப்புக்கு  
மத்தியில் அம்முதலையை  
மிருகக்காட்சிச் சாலைக்குக்  
கொண்டு சென்றனர்.

இவ்வாறு.... ஊர்வனவற்றில் பெரியதும், பயங்கரமானதுமென வர்ணிக்கப்படுவை முதலைகள். தன்னீருக்குள் இறங்க முற்படும் எமக்கு “முதலை, முதலை” என்று பயங்காட்டினாலே தலைதெறிக்க ஒடுவோம். ஏனென்றால் முதலை முழு மனிதனையே விழுங்கிவிடுகிறது. அதன் பிடியிலிருந்து தப்பித்துக் கொள்வது அடிப்பட்டது.

ஆனால் நாம் நினைப்பது போல எல்லா முதலைகளும் மனித மாயி சம் விரும்புவதில்லை. ஓரிரு வகை களே மனித மாயிச் விரும்பிகள். இவை முன் முதலைகள் எனப்படுகின்றன. இதன் தோல் முள் முகடு களால் ஆனது.

அருகிச் செலலும் இனங்களில் முதலையும் ஒன்றென்று குழலியலாளர்கள் கூறுகின்றனர். முதலையின் தோல் அதிக விலைக்கு விற்கப்படுவதாலும், அவற்றின் வாழ்விடங்களில் மனிதன் குடியிருப்பு அதிகரித்திருப்பதனாலும், நீர் வாழ் சிறிய உயிரினங்கள் அழிவதால் ஏற்படும் உணவுத் தட்டுப் பாடு காரணமாகவும் முதலைகள் பெருமளவில் அழிந்து வருகின்றன.

மனிதர்களுக்கு முதலை என்றதும் ஏற்படும் பயத்தினாலோ என்னவோ முதலைகளைக் கொண்டே வருகின்றனர். இப்படியே சென்றால் முதலைகள் புத்தகங்களில் மட்டுமே மிஞ்சியிருக்கும் நிலை ஏற்படும்.

இந்தியாவில் ஆண்டுக்கு 2000 பேர் வரை முதலைக்குப் பலியாகிறார்கள். ஆனாலும் அங்கு முதலைகளைப் பாதுகாக்கவென்று 1976இல் 25 முதலைகளோடு பண்ணையொன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இது இன்று முதலை வங்கி என்று பெயர் பெற்றுள்ளதோடு



**முதலைகளைப் பாதுகாக்க**  
**என்மால் முடியாவிட்டாலும்**  
**அடிப்பதற்கான**  
**முயற்சிகளில்**  
**இறங்காத் துப்போம்.**  
**ஏனைவில் இவையும்**  
**எயது பூமியின்**  
**புதல்வர்களோ!**

அதன்பின்றீருக்குள் செலலும் முதலைக் குடிகள் உயிர்ப் போராட்டம் நடத்தியே தப்பிப் பிழைக்கும். பொய் மீன்களும், ஏனையநீர் வாழ் உயிரினங்களும் அவற்றை தம் உணவாகக் கிக் கொள்கின்றன. 100 முதலைக் குடிகளில் ஒரு முதலையே பொரிதாக வளரும் என புள்ளிவிபரங்கள் தெரி விக்கின்றன.

எந்நேரமும் முதலையின் கண்ணிலிருந்து கண்ணீர்வடிவது போன்று இருக்கும். இப்படி அழுவது போல நடிப்பவர்களைத்தான் முதலைக்கண்ணிர் வடிக்கிறார்கள் என்று கூறுகிறோம்.

மிகத் துல்லியமாகவும் வேகமாகவும் வேட்டியாடச் சூடிய ஊர்வன விலங்கு என பெயர் பெற்றவை முதலைகள். வாய்க்குள் ஒரு இரை அகப்பட்டால் அதன் 70 பற்களுக்குள்ளும் மிக இறுக்கமாக மூச்சுப் போகும் வரை இறுக்கவிக் கொள்ளும். பிறகு இரையை அதன் பொந்தக்குள்வைத்து ஆறு அமர இருந்து சுவைக்கும்

10 முதல் 15 ஆட வரையில் நீளமுடைய முதலைகள் 50 - 60 வகுந்தகள் மட்டுமே உயிர்வாழும்.

- எச். எஸ். ஹன்

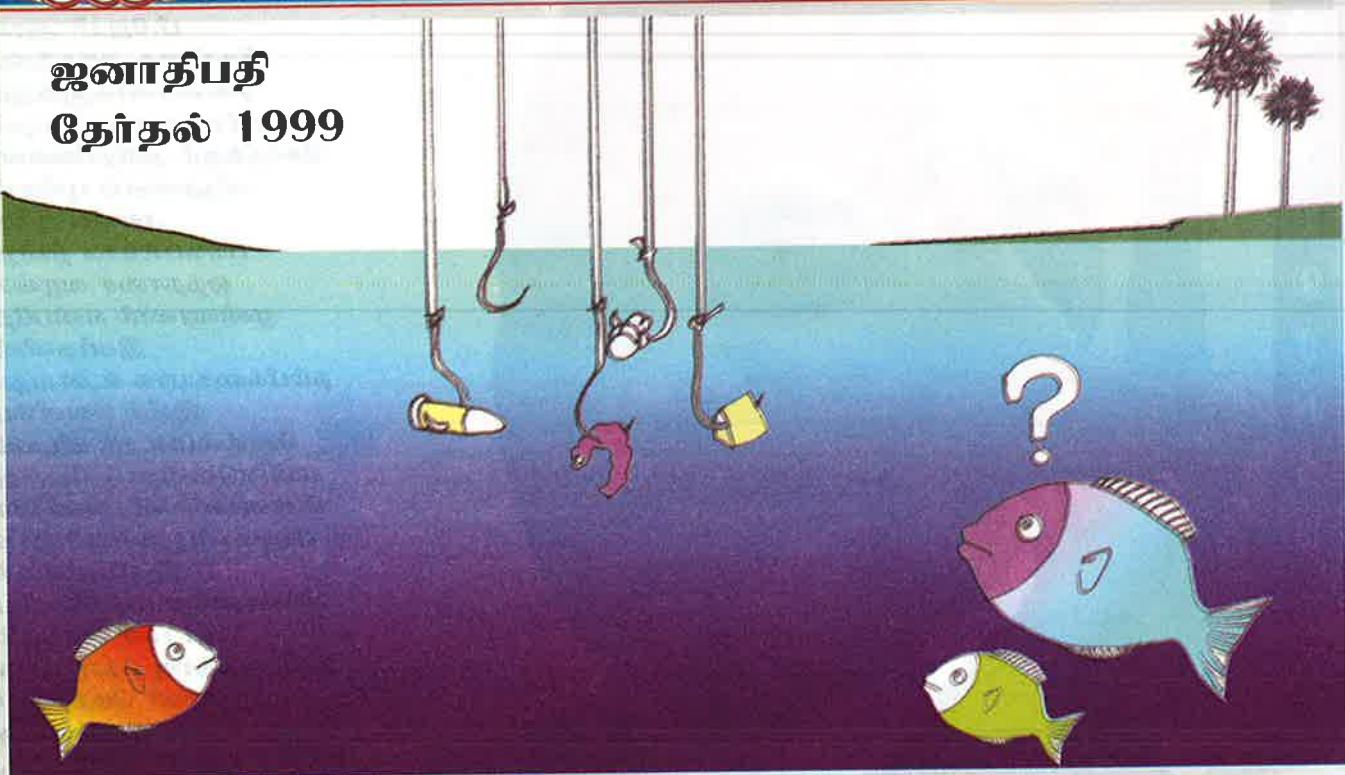
## நன்றீர் சிற்றும் நன்றீர் ராஜாக்கள்







## ஜனாதிபதி தேர்தல் 1999



அழுது ஒக்டோபர் 99 இதழ் பார்த்தேன். வடக்கு முஸ்லிம் கள் வெளியேற்றும் மனதைத் தொடர்விட்டது. ஆனால் யார் யாருக்காக அழுமுடியும்? கலாந்தி நூ. மான் உடுப்புப் பெட்டியுடன் வெளிக்கிட்டார். ஆனால் கலாந்தி ராஜினிதிரண்கள் என்னத்துடன் வெளிக்கிட்டார்...? இன்னும் யார் அழியா கலாந்திகள் எப்படி எப்படி வெளிக்கிட்டார்கள்...? எதற்கு ஏதற்கு என்று நாம் கவலைப்பட முடியும்? கண்ணர் இருந்தால் அல்லவா அழுமுடியும்? முழுகிய பின் சாண் போனா வென்ன? முழுப் போனாவென்ன?

வடக்கு முஸ்லிம்கள் வெளியேற்றும் வாசித்த பின் பிறந்ததுதான் இந்தக் கடிதம். “விரல்களே கண்ணைக் குத்துகின்றன!” என வெதும்பி இதை எழுதுகிறேன்....

யார் சொன்னது வடக்கு முஸ்லிம் களை மட்டும் வெளியேறார் சொன்னது என்று? அவர்கள் வடக்குத் தமிழர்களையும் சேர்த்தே வெளியேறார்கள்! இதுதான் உண்மை!

முஸ்லிம்களின் சொத்துக்களை மட்டும் அவர்கள் அபகரிக்கவில்லை வடக்குத் தமிழர்களின் சொத்தையும் சேர்த்தே அபகரித்தார்கள்! ஆட்டைக் கடிதத்து, மாட்டைக் கடிதத்து கடைசியில் மனிதனையும் கடிதத்துவிட்டார்கள்.

யாற்பானா இடம்பெயர்வின்போது என்ன நடந்தது? வன்னியின் இடம்பெயர்வின் பின் என்ன நடக்கிறது? முழு பூசனிக்காயைச் சோற்றுக்குள் மறைக்க முடியுமா? மக்கள் கறும் வேதனைக் கடைகளைத்துக்கடுத்துமா? நாளைபதியப்படுமே!

யாற்பானா இடம்பெயர்வின்போது ஒலிபெருக்ககள் மூலம் என்ன அறிவிக்கப்பட்டது? இருப்பத்து நாள்கு மனித்தியாலத்துள் மக்கள் இடம்பெயரவேண்டும் எனக் கோற்பட்டது. மக்கள் திகைப்படைந்து விட்டார்கள்! ஏதோ எடுக்கக் கூடியதை எடுத்துக் கொண்டு போற்கலங்கி பூறப்பட்டார்கள்.

பெண்கள், பீர்ளைகள், கர்ப்பினிகள், வயோதி பர்கள், நோயாளிகள் மாவறும் “மோசேயை” எதிர்பார்த்து பயணித்தார்கள்! இல்லை ஊர்ந்தார்கள்.

மன்னில் தீராத பற்றுக் கொண்டவர்கள் வீடுகளில் ஒளிந்து இருந்தார்கள். வீட்டிலேயே மரனிப்போம் என சில உறுதியான வயோதிப்-வாவி பர்கள் வனவாசாக இருந்தார்கள்.

இறுதியில் வீடுகள் நோட்டப் பார்க்கப்பட்டு ஒன்று நடத்து இருந்தவர்கள் பலாத்காரமாக வெளியேற்றப்பட்டார்கள். வளமான வன்னி அழைக்கின்றது என்று சொல்லி, நட்ட நடுக் காட்டில் கொண்டு வந்து தள்ளிவிட்டார்கள்.

இறுதியில் என்னநடந்தது? யாருமற்றவீடுகளில் என்ன நடந்தது? கடைகளில் என்ன நடந்தது?

### வாசலைத் தாண்டிய கடிதம்

பெறுமதியான பொருட்கள் கொள்ளையாக்கப்பட்டு வன்னிக்கு ஏற்றுமதியாகின்ன. கடைகள் குறையாடப்பட்டன. செக்கிக்கப்பட்ட யாவும் வன்னிக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டு, அதே மக்களுக்கு விற்கப்பட்டன. யாரும் பறைய முடியுமா? ஆனால், இவற்றைக் கண்டு அதிர்ச்சியுற்று முளையை விட்வர்கள் எத்தனை பேர்? பேசா மட்டந்தையானோ எத்தனை பேர்? இதையெல்லாம் எழுதாக் கவிகள் நாடோடிப் பாட்டாக எழுதிவிட்டார்கள். மக்கள் மத்தியில் உள்ள பாடல்களை யார் தணிக்கை செய்ய முடியும்?

இன்று வன்னியில் நடப்பது என்ன? யாருமற்ற வீடுகள், கட்டிடங்கள் உடைக்கப்படுகின்றன. சீமை நடுக் கற்கள், செங்கற்கள் பெயர்த்தெடுக்கப்படுகின்றன. கூரைகள் கழற்றப்படுகின்றன. ஒடுக்கள், சீர்றுகள், மரங்கள், தடிகள் எல்லாம் “தளத்துக்

குப்” போகின்றன. இவர்கள் செய்தால் விடுதலைப் போராட்டம்... ஆஹா?

இந்த சொத்துக்கள் எல்லாம் யாரினது? இந்த மண்ணின் மக்களுடு சொத்துக்கள் அல்லவா? இவற்றைத் தேட, கட்டி முடிக்க இந்த மக்கள் எவ்வளவு சீரமப்பட்டு இருப்பார்கள். இன்று கட்டிய துணியோடு அகதியாக திரிகின்றார்கள். இதையார் நினைத்துப் பார்க்கின்றார்கள்?

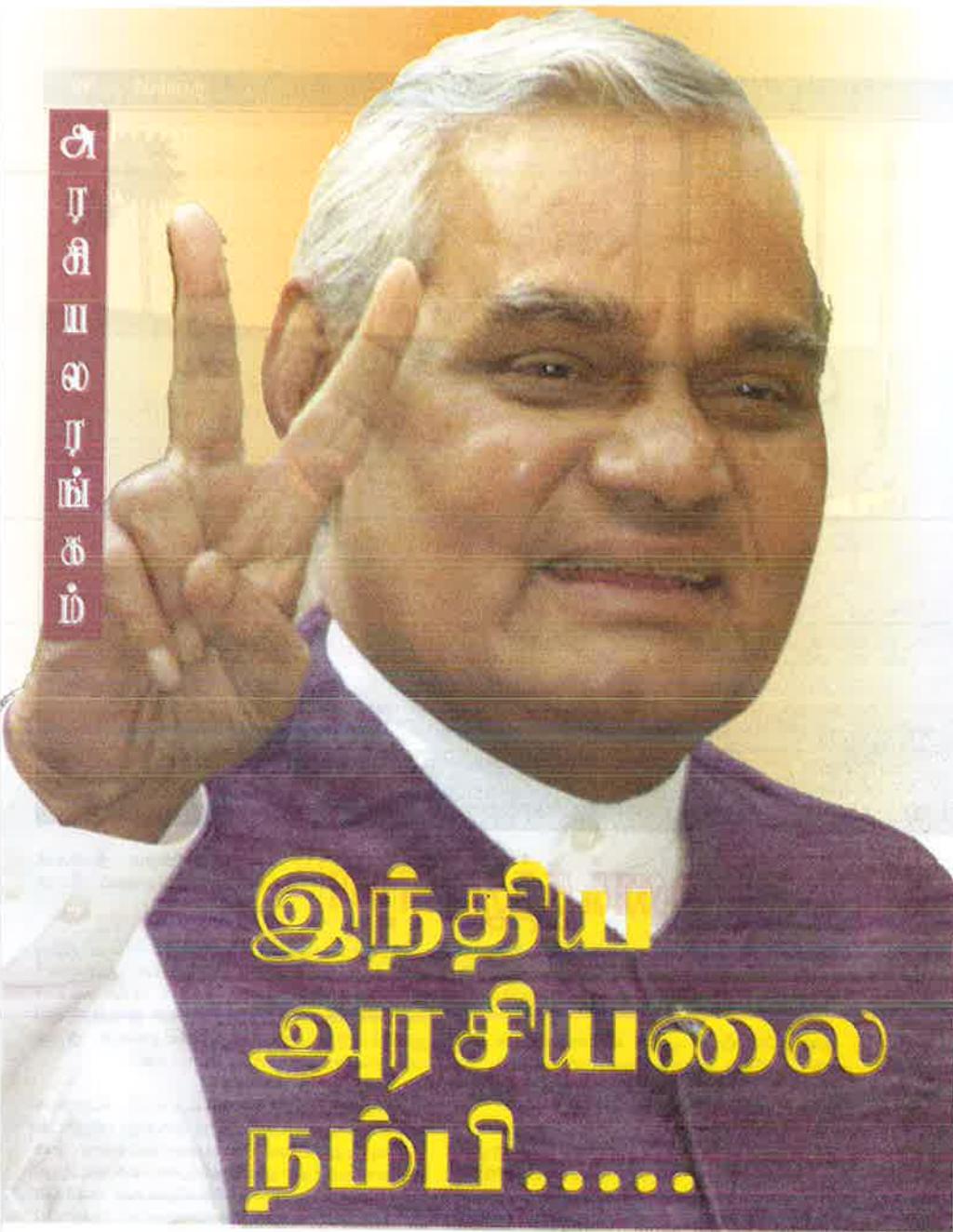
இராணுவம் மரத்தை வெட்டலாம், பொருட்களைக் கொள்ளையாக்கலாம் அல்லது அதனுடன் கூட வந்த ஓய்பனும் கொள்ளையாக்கலாம். ஏன் என்றால் அவர்கள் ஆக்கிரமிப்பார்கள். வாபதுதி மக்களை எதிரிக்காகப்பார்க்கிறவர்கள். அவர்கள் அப்படித்தான் செய்வார்கள். ஆனால், போராட்புப்பட்டவர்கள் செய்யலாமா?

சொந்தக் கையேகண்ணைக் குத்தலாமா? எமது மண்ணை, எமது மக்களின் சொத்தைக் காப்பாற்ற வேண்டியவர்களே அழிக்கலாமா? காக்கக் காக எதையும் செய்யலாமா? அப்படியானால் எமது இல்லடியம், பற்றி, தியாகம் எல்லாம் என்னாவது?

இங்கிருந்து எங்கே போகின்றோம்? யாற்பான் தலைவில் இருந்துவன்னிக்கு ஏற்றுமதி! வள்ளியில் இருந்து எங்கே? காட்டுக்கா? தொங்கி கம் என்ன? நாளை நடக்கப் போவது என்ன?

இந்த மக்கள் என்ன பாவம் செய்தார்கள்? வாயில்லாப் பூச்சிகளாய் வெளிநாட்டிற்கு ஒடுவைதெய்யாவறும் விரும்புகின்றார்களா? மக்கள் ஒய்யபின் வெற்றித்தை என்ன செய்ய முடியும்? அரசுதான் வெளிநாட்டுக்கு ஒடுவதை விரும்புகின்றது. நங்களுமா?... ஏன் இந்த நிலை... இந்த அப்பாவி மக்கள் முழுக்களாய்... விட்டில் பூச்சிகளாய்... இங்கே சாவதா? ஏன் இந்தக் கொடுமை...? கண்களின் தடையும் விற்றுச் சித்திரம் (சுதந்திரம்) பொய்வதா?

- இங்களும் யாழ்ப்பா



**த**ந்த சில ஆண்டுகளாக தென்னாசியாவின் சர்ச் சைக் குரியவிடயமாகக்கருதப்பட்ட இந்திய தேர்தல் முடிவுடைந்து விட்டது. இந்தியமக்கள் தமது அறிவுக்கெட்டிய வரையில் ஓர் அரசியல் தீர்ப்பை வழங்கினிடனர். தமிழ்மையார் ஆளுவேண்டும் என்பதும் யார் அதிகாரத்துக்கு வரவேண்டும் என்பதும் இந்தியமக்களைப் பொறுத்தவரை தமது நாட்டின் பிரச்சினை. இந்த வகையில் மீண்டும் இந்திரா காங்கிரஸ் க்கு ஒரு சாட்டை அடி கொடுத்து பாரதீய ஜனதாக் கட்சியைப் பதவிக்குக் கொண்டு வந்திருக்கிறார்கள் இந்தியமக்கள்.

சோனியா காந்தி தனிப்பட்ட முறையில் பி.ஜே.பி. வேட்பாரை ஆயிரக்கணக்கான வாக்குகளால்

தோற்கடித்து வெற்றிவாகை குடினாலும் இந்தியாவின் பிரதமர் கதி ரையில் அமர்வதற்கான வாய்ப்பை அவருக்குமக்கள் வழங்கவில்லை.

அதே வேளை இந்து மதவாதத்தை ஆயுதமாகக் கொண்டு தமது அரசியலை வளர்த்த தெடுத்த அத்வானி, வாஜ்பாய் உட்பட பல பி.ஜே.பி. தலைவர்களை வெற்றிவாகை குடி வைத்தது மட்டுமன்றி அவர்களை ஆட்சிக் கதிரையிலும் அமர்த்தி விட்டிருக்கிறார்கள் மக்கள்.

இதில் இந்தியமக்களின் தீர்ப்புச் சரியாதவரான ஆராய்வுடோ, அது இந்தியாவின் எதிர்காலத்தை எப்படித் தீர்மானிக்கப் போகிறது என்பதை ஆராய்வுடோ அல்ல இக் கட்டுரையின் நோக்கம். மாறாக, இத் தேர்தல் முடிவுகளை வைத்

துக்கொண்டு இலங்கைத் தமிழர்களிடையே வியாக்கிபானப்படுத்தப்படுகின்ற பல்வேறு ஆசூடங்களை அலசவதேயாகும்.

பி.ஜே.பி.யின் வெற்றியையிட்டு இந்தியமக்களைவிட இலங்கைத் தமிழ்மக்களைப் பாரிய எதிர்பார்ப்புகளோடு பார்க்கும் மனப்பாங்கை கடந்த சில மாதங்களாகவே தமிழ்ணடக்கங்கள் இட்டிவந்தன.

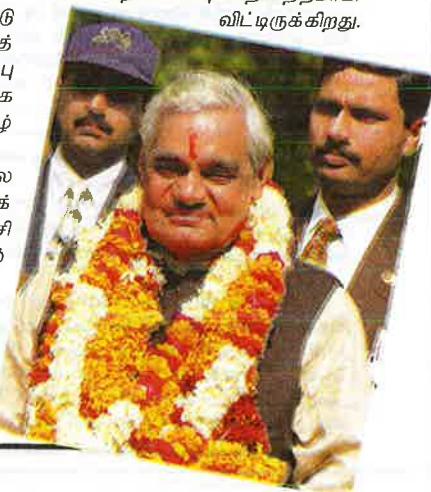
அதற்குக் காரணம் இன்று இலங்கைத் தமிழ் அரசியலில் ஆதிக்கம் செலுத்தும் ஐனரஞ்சக அரசியல் போக்கே என்றால் அதில் தவறில்லை.

அதிலும் பி.ஜே.பி. அதிகாரத்துக்கு வந்து, அவ் அரசாங்கத்தில் ஜோர்ஜ் பெனர்ஸ்டன் என்பவர் பாதுகாப்பு அமைச்சராக வந்துவிட வேண்டும் என்று

**பி.ஜே.பி. அரசு**  
இலங்கை அரசுக்கும் சிங்களவர்களுக்கும் பாரிய அழுத்தத்தைக் கொடுக்கும் அதேவேளை விடுதலைப் புலிகள் அமைப்புக்கு பக்கபலமாக நின்று ஒத்தாசை வழங்க முன்வரலாம் என்பதே இவர்களின் நம்பிக்கையாக உள்ளது.  
இதில் வெளியே சொல்லப்படாத விடயம் என்னவென்றால் ஜோர்ஜ் பெனர்ஸ்டன் அவர்கள் பாதுகாப்பு அமைச்சராக இருப்பதனால் ஏற்கனவே புலிகள் மீது போடப்பட்டிருக்கும் தடையுத்தரவு தொடர்பாக அவர் மத்தனப் போக்கைக் கடைப்பிடிக்கலாம். அதனால் புலிகளுக்கு இந்து சமுத்திரத்தின் ஊடாக தங்குதடையின்றி ஆயுதங்கள் உட்பட பல்வேறு பொருட்களைக் கொண்டு வருவது சுலபமாக இருக்கும். எனவே புலிகள் எப்படியாவது இலங்கை அரசோடு இறுதி யுத்தத்தில் இறங்கி தனிநாட்டைப் பெற்று விடுவார்கள் என்பதுதான்.

எதிர்பார்ப்பே மிக மிக பூடகமாக பல இடங்களில் பயர்ந்தமாகவும் சொல்லப்பட்டன.

இப்போது அவ்வாறு கொடுக்கப்பட்ட எதிர்பார்ப்பு யதார்த்தமாகி விட்டிருக்கிறது.



இவ்வெற்றி நிலைமையைக் கண்டு இத் தமிழ் ஊடகங்கள் மகிழ்ச்சியடைவது மட்டுமன்றி அதன்பட்டையில் இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சினையில் பாரிசுபொராரு தாக்கம் ஏற்படப்போகிறது என்பதைப் போல் நம்பிக்கை தெரிவித்துள்ளன.

அதாவது பி.ஜே.பி. அரசு இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும் சிங்க எவர்களுக்கும் பாரிசு அழுத்தத்தைக் கொடுக்கும் அதேவேளை விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பத்துக்குப் பக்கப்பலமாக நின்று ஒத்தாசை வழங்க முன்வரலாம் என்பதே இவர்களின் நம்பிக்கை.

இதில் வெளியே சொல்லப் படாத விடயம் என்னவென்றால் ஜோர்ஜ் பெர்னன்டஸ் மீண்டும் பாதுகாப்பு அமைச்சராக வந்திருப்பதால் ஏற்கெனவே புலிகள் மீது போடப்பட்டிருக்கும் தடையுத்தரவு தொடர்பாக அவர் மெத்தனப்பு போக்கைக் கடைப்பிடிக்கலாம். எனவே புலிகளுக்கு இந்து சமுத்திரத்தின்

வைத்துக்கொண்டு வான் நிலைவை அதில் காட்டி “இடோ பிடித்துவிட்டேன் பார்”எனக் கூறும் சிறுவின் கள் விளையாட்டுக்கு ஒப்பானது என்பது பலரின் கருத்து.

தமிழ் மக்களையும் தமிழ் அரசியலையும் பொறுத்தவரை, ஆரம்ப காலம் முதல் அதற்கு இந்திய மக்களையும் இந்திய அரசியலையும் புரிந்துவளர்வது தொழு ஆழமான புரிந்துவளர்வது இருந்தது என்பது கேள்விக்குறியே.

எமது அரசியல் நிலைவுகளை 25 வருடம் பின்னோட்கி வீசிப் பார்த்தல் இங்கு மிகப் பொருந்தும்.

1974ம் ஆண்டு “தமிழ்ம்” பற்றிய வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டு அதன்பின்பு ஆயுத மேந்திய அரசியல் ஆரம்பமானது முதல் 1987ம் ஆண்டு இந்திய இராணுவத்திடம் செம்மையாக உதைவாங்கும் வரை இந்தியா மீது இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு

துக்க தினமும் இதற்கு ஒரு சிறந்த உதாரணமாகும்.

ஆனால் 5 வருடங்களின் பின் 1991ம் ஆண்டு அவரது மகன் ராஜீவ் காந்தி கொலி லாப்பட்ட போது அது தமிழ் மக்களுக்கும் தமிழ் அரசியலுக்கும் மகிழ்ச்சியான ஒரு தினமாகக் கருதப்பட வேண்டும் என்றே வலியுறுத்தப்பட்டது.

அரசியல் மாறி விட்டது. நன்பன் எதிரியாகிவிட்டான். எனவே புதியநான்பனை நாம் தேடவே என்றிய நிலை.

**ஜோர்ஜ் பெர்னன்டஸ்**

நம்பிக்கை வைத்து அரசியல் செய்யும் நிலையில் தமிழ்ச் சமூகமும் தமிழ் அரசியலும் இருக்கிறது.

அரசியலில் நன்பன் எதிரி என்பது தனிநபர்கள் சம்பந்தப்பட்டதா அல்லது அரசியல் கொள்கைகள் சம்பந்தப்பட்டதா என்ற கேள்வி எப்போதும் முக்கியமானது இலங்கைத் தமிழ் அரசியல் இருக்கிறதென்பது மறுக்க முடியாத உண்மை.

இந்தியா இலங்கையையும் அதன் அரசியலையும் அதனுள் இருக்கும் சிறுபான்மை இன் மக்களின் அரசியலையும் எப்படிப் பார்க்கும், எப்படி அனுகூம், எப்படி அது அனுகையுது என்பதற்கு கடந்த காலம் ஒரு நல்ல அனுபவமாகும்.

அதன் அனுகுமுறை பிரதான மாக முன்று கோணங்களில் அமைந்திருந்தன.

ஆதிக்கமும், செயற்பாடும், தீர்மானமுமே அரசியலாகக் கருதப்படுவதாலோ என்னவோ அதுதனங்கு வெளியிடப் படவின் அரசியல் தனத்திலும் கொள்கைகளின் இயந்திரம் கொள்கைகள் கொண்டு இடைஞாக இருக்க வில்லை. அதுமட்டுமல்ல, இந்திய எதிர்ப்புனர் வகையிடத்திற்கியக்கங்களுக்குக் கூட இந்தியாவை பின்தள்ளாகப் பாவிப்பதைத் தவிர வேறு மார்க்கம் இருக்கவில்லை.

இந்த நம்பிக்கை இமாலய அளவாகும். இந்த நம்பிக்கை வெறும் உணர்ச்சிகளுந்த நம்பிக்கையாக இருந்ததேயன்றி ஆழமான அரசியல் ஆய்வுக்கூடாக வந்ததாக தெரியவில்லை.

**சோனியா காந்தி**

இருந்த நம்பிக்கை இமாலய அளவாகும். இந்த நம்பிக்கை வெறும் உணர்ச்சிகளுந்த நம்பிக்கையாக இருந்ததேயன்றி ஆரம்பமாக இருக்கிறது. இலங்கை அரசோடு இறுதி யத்தத்தில் இறங்கி தனி நாட்டைப் பெற்று விடுவார்கள் என்பதுதான்.

இது உண்மையிலேயே எவ்வளவு தூரம் யதார்த்த பூர்வமான, தர்க்கரித்தியான அரசியல் சிற்றனை என்பது கேள்விக்குறியது. இப்பத்திரிகைகள் இன்னும் ஒரு படி மேலே போய், தமிழ் நாட்டில் பதவியிலிருக்கும் முதலமைச்சர் கருணாநிதி ‘தனித் தமிழ் நாடு’ இலங்கையிலிருந்து ஒதுக்காக கண்டு மகிழ்ச்சியியும் முதல் தமிழ்மன் நாணாகத்தான் இருப்போன்’ என்று பீ.சி. தமிழோசைக்குக் கரியி செய்தியையும் பெரிதாகப் பிரசுரித்ததன் மூலம் மேற்சொன்ன பி.ஜே.பி. - பெர்னன்டஸ் நம்பிக்கையை உறுதி செய்ய கருணாநிதியையும் தனணைக்கு இழுக்க முனைந்திருக்கின்றன.

இவ்வாறான வியாக்கியானங்கள் உள்ளங்கையில் கண்ணடியை

09





ஒன்று, தமது ஆதிக்கப் பிராந்தி யத்தில் தனது காலாடியில் இருக்கும் சிறிய தவான் இலங்கையின் அரசியல் தன்னை மீறிய வேற்று நாட்டைச் சார்ந்ததாக இருக்கக் கூடாது. எனவே இலங்கை அரசைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருக்க அதன் உள்நாட்டுப் பிரச்சினை ஒன்றுக்குள் தன் காங்களை வலுவாக வைத்திருத்தல்.

இரண்டாவது, இலங்கைத் தமிழர் நாட்டிலுள்ள 6 கோடி தமிழர்களின் உணர்வுகளோடு தொடர்புள்ளதாக கருதப்படுவதால், இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு ஆதரவளிப்பது போன்ற நிலைப்பாட்டை எடுத்து அதன் மூலம் தேர்ந்தெடுப்பு கொள்ளலாக சூதாக ஏதோன் காலாடியில் பார்சியின் அறநிலைப்பாடு நிலைப்பாட்டை இருக்கும் சிறிய தவான் இலங்கையில் பார்சியின் அறநிலைப்பாடு நிலைப்பாட்டை ஒன்றாக கொட்டுவதாக அந்த நிலைப்பாட்டை வைத்திருக்க அதன் உள்நாட்டுப் பிரச்சினை ஒன்றுக்குள் தன் காங்களை வலுவாக வைத்திருத்தல்.

மூன்றாவது, இலங்கைத் தமிழரின் ஆயுதமேந்திய போராட்டத்தை முழுமையாக தனது கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்திருப்பதன் மூலம் அது ஒரு குறிப்பிட்ட எல்லையைத் தாண்டி தனிநாடு பிரிக்கும் அளவுக்குப் போக விடாது தடுத்து அதற்குக் குறைந்த ஏதாவதோரு

அதிகாரத்தை பெற்றுக்கொடுத்து நீர்த்து வைப்பது. (இந்தியாவைச் சூழவர்ஸ் நாடுகள் எவற்றிலாவது பிரிவினை நிகழ்ந்தால் அது இந்தியாவைப் பாரதாராயாகப் பாதிக்குமென இந்தியா நம்புகிறது)

இந்தியாவில் கடந்த 20 வருடங்களில் இருந்த அரசுகள் இம்மூன்று விடையங்கள் தொடர்பாக பாரிய மாரபாட்ட நிலைப்பாடு களைக் கடைப்பிடிக்கவில்லை. அதிலும், குறிப்பாக பி.ஜே.பி.யின் அடிப்படை அரசியல் நாதமே இந்தியத் தேசியம் தான். அது காங்கிரஸைவிட ஒருடை மேலே போய் இந்துஇந்தியத் தேரியத்தின் காலவளனைத் தன்னைக் காண்பிக்க அனுகுண்டை வெடிக்கவைத்தது, அதன் பாதிப்பு வாஜ்பாயை ஒரு தேசியக் கதாநாயகனாக உருவாக்கியிருப்பதையும் நாம் காண்கிறோம்.

எனவே, இந்தியாவை ஒன்றாக வைத்திருப்பதல் இந்திரா காங்கிரஸைவிட வாஜ்பாய் காட்டும் அக்கரையே அவரின் எதிர்காலத்தைக் கூட தீர்மானிப்பதாக இருக்கும். எனவே, இந்தியாவில் பிள்ளைத்

தாண்டக்கடியதான் தமிழ்மூல் பிரிவினையைப் பி.ஜே.பி. அரசு ஆதிக்குமா என்பதை சிந்திக்க வேண்டும்.

இந்தியாவைப் பொறுத்த வரை இலங்கையிலுள்ள 35 லட்சம் தமிழர்கள் என்பதைவிட இலங்கை அரசின் கொள்கையும் நிலைப்பாடுமே மிக முக்கியமாகும்.

**இந்தியா  
இலங்கையையும்  
அதன் அரசியலையும்  
அதனுள் இருக்கும்  
சிறுபான்மை இன  
மக்களின்  
அரசியலையும் எப்படிப்  
பார்க்கும், எப்படி  
அனுங்கும், எப்படி  
அனுங்கியது என்பதற்கு  
கடந்தகாலம் ஒரு நல்ல  
அனுபவமாகும். அதன்  
அனுகருமை பிரதானமாக முன்று  
கோனகங்களில்  
அமைந்திருந்தன.**

இந்திய அரசின் கொள்கைகளைத் தீர்மானிப்பதில் இந்திய அரசியல், ஜக்கிய இந்தியக் கொள்கை, இந்திய பாதுகாப்புத்துறை, இந்திய அதிகாரத் துறை (Bureaucracy), ஊடகத்துறை என்கின்ற எல்லாவற்றையும் தாண்டி ஜோர்க்கு முடிவுகள் அதன் பெருமையைக் காப்பாற்றிக் கொள்வதிலேயே அதிக அக்கறையாக இருக்குமென்பதில் சந்தேகத்துக்கு இடமில்லை.

இந்திய அரசியலில் காணப்படும் அப்போக் கின்சரிபிமைப்பற்றினால் நாம் ஆராயத் தலைப்படவில்லை. இந்திய அரசியலில் அதிகாரத் தமிழர் பிரச்சினையில் இந்தியா தலையிட்ட போதும், தனது பெருமையைப் பற்றிவிட வேண்டும்.

1987ல் இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சினையில் இந்தியா தலையிட்ட போதும், தனது பெருமையைப் பற்றிவிட வேண்டும்.



#### **பார்க்க முடியாத மில்லேனியத்தின் பிறப்பு**

துயிய மில்லேனியத்தின் பிறப்பைக் கொண்டாடுவதை உலகில் எல்லோரும் பார்க்க முடியும் - பார்வை இல்லாதவர்களைத் தவிரி...! அதற்காக அவுஸ்திரேலியாவில் சிட்னி நகரில் பார்வையற்றோர் புதிய மில்லேனியத்தின் பிறப்பை தொட்டு, முகர்ந்து, உணர்ந்து, புதித்துகொள்வதற்கான பொருட்காட்சி ஒக்டோபர் 7 ம் திங்கதி நடத்தப்படுகிறது. அதில் வைக்கப்பட்டிருந்த ஒர் ஆக்கத்தை பார்வையற்ற ஒருவர் தொட்டு, உணர்ந்து, புதித்துகொள்வதையே படத்தில் காண்கிறீர்கள். இதுபோல் 65 வகைப் படைப்புகள் அங்கு வைக்கப்பட்டிருந்தன. இதில் சிறந்த படைப்புகளும் பரிசும் தரப்படவுள்ளதாம். நடவடிக்கைகளாக நான்கு பார்வையற்றவர்களும் மூன்று பார்வையூர்களாக நான்கு பார்வையைற்றவர்களும் மற்றொரு புதுமை.



நிய அக்கறையடனேயே அது விடயங்களைக் கையாண்டிருக்கும். (யாழ்ப்பாணத்துக்கு விமானம் மூலம் உணவுப் பொட்டலம் போட்டது முதல் ஜே.ஆர். அரசைப் பணியவைத்து இந்திய இலங்கை ஒப்பந்தத்தைக் கையாப்பமிடச் செய்ததுவரை.)

ஆனால் அது தலையிட்டினால் அது எந்த மக்களுக்காக உதவி செய்கிறோம் எனக் கான்பிக்க முற்பட்டோ, அதே மக்களின் அரசியலால் அதன் பெருமைக்கு விழுந்த அடியையும், ஏற்பட்ட அவமானத்தையும் அது மறக்கவில்லையென்பதை அதன் கடந்தகால அரசியல் நிருபித்திருக்கிறது.

புகிளங்குக்கெதிரான தடை, புவிகளை ஆதரித்ததற்காக கருணா நிதியில் ஆட்சிக் கலைப்பு, ராஜீவ் காலையில் சம்பந்தப்பட்டோருக்கு வழங்கப்பட்ட தண்டனை இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு வீசா வழங்குவதில் காட்டப்படும் கடுமையான நடைமுறை, இந்தியாவுக்குச் செல்லும் இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு அங்கு பதிவுதில் முதற்கொண்டு மேற்கொள்ளப்படும் கெடுபிகள்... என எல்லாம் இதையே சுட்டுக் காட்டுகின்றன.

வேண்டுமானால் தமிழ் நாட்டு ஹஸ்ஸ தலைவர்களும் பி.ஜே.பி. தலைவர்களும் 'இலங்கையில் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளை தீர்த்து வையுங்கள்' என்று பட்டும் படாமலும் சில அறிக்கைகளை விடுவர்களே ஒழிய அதற்கு மேல் இலங்கை அரசிற்கு பாரிய அழுத் தமதனையும் கொடுக்க முயல் வார்களா என்பது சந்தேகமே. இலங்கை அரசியலுள் தமிழத் தலைவர்களைப் பற்றியும் சின்களத் தலைவர்கள் பற்றியும் இந்தியாவின் கணிப்பீடு 'இவர்கள் எப்போதும் நம்புமுடியாதவர்கள்' என்றே ஜே. என். டிக் ஷீட் அவர்கள் ஒரு பத்திரிகைக்குக் கொடுத்த பேட்டியில் கூறியிருக்கிறார்.

இந்திய அரசியலில் ஏற்படும் மாற்றத்திற்கு ஊடாக இலங்கை அரசியலிலும் தமிழ் அரசியலிலும் மாற்றம் ஏற்படலை எதிர்பார்ப்பான இன்றைய நிலையில் மொட்டைத் தலைக்கும் முந்காலுக்கும் முடிச்சுப் போடும் செயல் போன்ற தாகும். ஏனெனில் இந்திய - இலங்கைக்கு இடையேயான அரசியல் உறவும் கொடுக்கல் வாங்கல்களும் கடந்த கால நடைமுறைகளும் எப்படி இருந்தன என்பதையே அவற்றைத் தீர்மானிக்கும்.

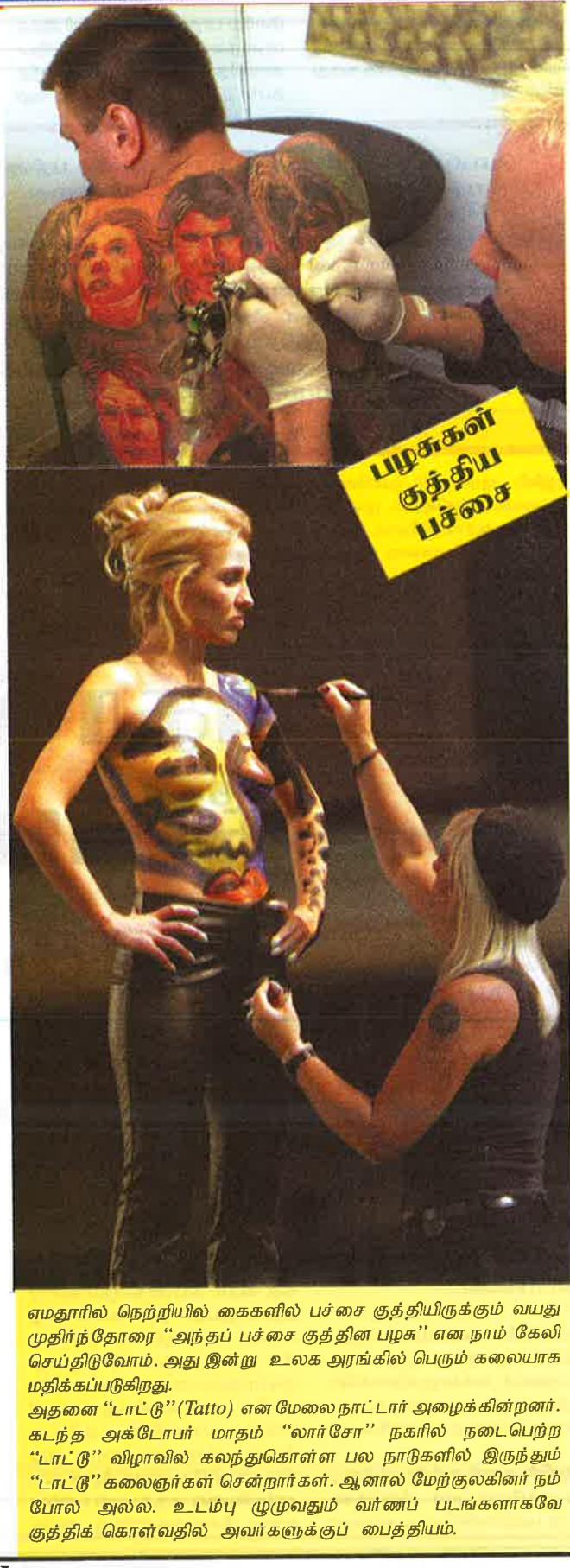
ஆனால் எமது அரசியலைப் பொறுத்தவரை "நாங்கள் எப்போ-

தும் இப்படித்தான் இருப்போம். எந்த ஒரு அடிப்படையிலும் ஒற்று மைப்படமாட்டோம், கொலைசெய்வதை குறைக்க மாட்டோம், மாற்றுக் கருத்து வைத்தால் மரண தண்டனை வழங்குவோம், விரும்பி னால் தான் பேச்கவார்த்தைகளுக்குவருவோம், மக்கள் அழிவதைப் பற்றிக் கவனிப்பு மாட்டோம், உலகமனிதாயினசட்டங்களைப் பற்றி எம்ரு எந்தக் கவனையும் இல்லை..." என்ற நிலை இருக்கும் வரைக்கும் ஜோர்ஜ் பெர்னன்டஸ் பாதுகாப்புஅமைச்சராகமட்டுமல்ல பிரதமராக வந்தாலும் கூட ஒன்றும் பொரிதாக எமக்குக் கிடைத்துவிடப்போனால்லை.

கடந்த 20 வருடமாக மாயைகளையே நம்பி, அவற்றையே எமது அரசியல் நம்பிக்கைகளைக் கருத்து வழங்கப்பட்ட நமக்கு இப்போது புதியதொரு மாயையை ஏற்படுத்தி அதை நம்பி இன்னும் ஜெது வருடத்திற்கு ஆயிர்க்கணக்கான மக்களின் அழிவை நியாயப் படுத்துவதுதான் இந்த இந்திய நம்பிக்கையின் இறுதி முடிவாக இருக்கும்.

இன்று இலங்கையிலும் ஆசியப் பிராந்தியத்திலும் ஏன் உலகெங்கிலும் கூட இலங்கைத் தமிழரின் பிரச்சினை ஒரு அரசியல் தலையியாகத்தான் பார்க்கப்படுகிறதே தவிர அதற்கிருந்த தார்மீக ஆதரவும் வலுவும் இப்போது இல்லை என்கிற உண்மையை எல்லோரும் ஏற்றுக் கொள்ளத்தான் வேண்டும். வசதித் தீவிர கார்களும் வயதுமிகிருந்த தப்பினோம் பிழைத் தோம் என்று நாட்டை விட்டு ஓட்சதி இல்லாதோரும் வயது முதிராப் பாலகர்களும் பலிக்கடாக்களைக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழ் மக்களின் போராட்டம் இந்தியாவைப் பொறுத்த வரையும் பத்தோடு பதி னோராவது பிரச்சினையாகத்தான் கணிப்பிடப்பட முடியும்.

யுத்தத்தைச் செய்பவர்களும் யுத்தத்தைவியாபாரமாகக்கூடிக்கொடுப்பவர்களும் அது இல்லாமல் அரசியலை செய்ய முடியாதவர்களும் தொடர்ந்து செய்யும் இந்த ஏமாற்றுவித்தையை புரிந்து கொள்ளுவது மக்களைப் பொறுத்தவரை மிக அவசியமானது. எமது நாட்டு அரசியலை ஆரோக்கியமானதாகவும் அந்தமுள்ளதாகவும் மாற்றுவதற்கான அழுத்தத்தைப் போடுவதும் அதற்காக ஒரு பொது ஏற்றுக் கொள்ளலுக்கு அரசியல் கட்சிகளை வரச் செய்வதும் தான் இன்று இலங்கைத் தமிழர்களைப் பொறுத்த வரை மிக அவசியமானதென்பதையாராலும் மறுக்க முடியுமா? ●

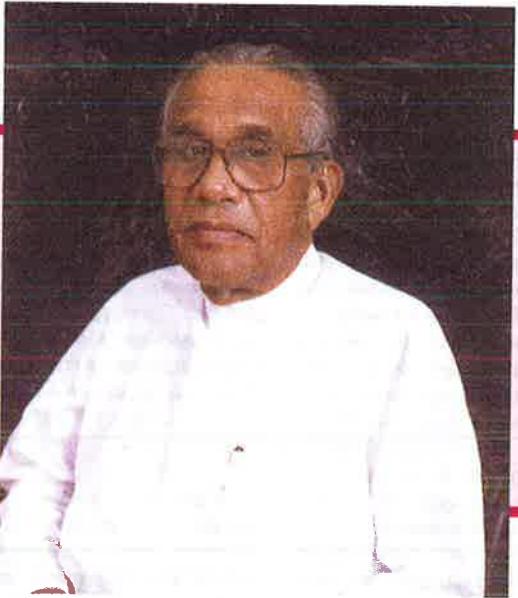


எமதாரில் நெற்றியில் கைகளில் பச்சை குத்தியிருக்கும் வயது முதிர்ந்தோரை "அந்தப் பச்சை குத்தின பழக்" என நாம் கேள்வி செய்திடுவோம். அது இன்று உலக அரங்கில் பெரும் கலையாக மதிக்கப்படுகிறது. அதனை "டாட்டு" (Tattoo) என மேலைநாட்டார் அழைக்கின்றனர். கடந்த அக்டோபர் மாதம் "லார் சோ" நகரில் நடைபெற்ற "டாட்டு" விழாவில் கலந்துகொள்ள பல நாடுகளில் இருந்தும் "டாட்டு" கலைஞர்கள் சென்றார்கள். ஆனால் மேற்குலகினர் நம் போல் அல்ல. உடம்பு முழுவதும் வர்ணப் படங்களாகவே குத்திக் கொள்வதில் அவர்களுக்குப் பைத்தியும்.



**கேள்வி:** உங்கள் தொல்லை தவிர்ப்புக் குழுவின் செயற்பாடு திறமையாக உள்ளதெனக் கருதுகிறீர்களா?

லேலேயே பாதுகாப்புக் கருதி இந்த பாஸ்நடைமுறைகள் அப்பிரதேச காவல்துறையினரால் அமுல்படுத் தப்பட்டு வருகின்றன. அவ் வழி



**பொலிஸ் பதிவு, சோதனைச் சாவடிகளில் பதிவுப் பத்திரத்தைக் கோருதல் மற்றும் சோதனை நடவடிக்கைகள் தொடர்பான சில புதிய அறிவுறுத்தல்கள் அண்மையில் வெளியிடப்பட்டதைத் தொடர்ந்து தொல்லை தவிப்புக் குழு மீது கவனம் திரும்புவதை இத் தருணத்தில் அதன் தலைவரான அமைச்சர் வகுவுமின் ஜெயக்கௌட்டயை அருது நேயர்களுக்காக சந்தித்தோம். அவருடன் எஸ்.எஸ்.பி, எம்.மி. (எல்மோ) ராபநும் கலந்துகொண்டு வழங்கிய சிறப்புப் பேட்டி இது**

**பேட்டி கண்டவர் :** து. பாஸ்கரன்

**துவில்:** ஆம்! நாம் ஒவ்வொரு கிழமையும் கூடுகிறோம். முறைப் பாடுகளை ஆராய்கிறோம். அதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுத்து வருகிறோம். இந்தக் காரிட்டி 1998ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் ஜனாதிபதியால் நியமிக்கப்பட்டது, அன்றுதொடக்கம் இதுவரை 64 கூட்டங்களை நடத்தி விடயங்களை ஆராய்ந்துள்ளோம்.

**கேள்வி:** உதாரணத்திற்கு அப்படி நீங்கள் கையாண்ட விடயங்கள் என்ன?

**துவில்:** எமக்கு இதுவரை 284 முறைப்பாடுகள் கிடைத்துவின்னன. அவை பல்வேறு வகைப்பட்ட முறைப்பாடுகள். அவற்றையெல்லாம் தீர்க்கக் குழுக்காவலிசாரர்களை கண்டு நடத்தி சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினர்களுக்கு உரிய அறிவு நிற்கல்களை வழங்கியுள்ளோம்.

**கேள்வி:** அவை பொதுவாக எப்படிப்பட்ட விடயங்கள்?

**துவில்:** நீண்டகாலமாக தடுப்புக்காவலில் உள்ளவர்கள் பற்றியவை, கைது செய்யப்பட்டின் எங்கு இருக்கிறார்கள் என்று உறவினர்களுக்குத் தெரியாமல் இருக்கும் நபர்கள் தொடர்பான வை, வவுனியாவக்குச் செல்ல அனுமதிக்கப் படாதிருப்பவர்கள் தொடர்பானவை....

**கேள்வி:** வவுனியாவிலிருந்து இங்கு வருவதற்கு ஒரு பாஸ் முறையைக் கையாண்கிறார்களோ, அதிலுள்ள தொல்லைகளைக் கண்டு முற்பட்டிருக்கிறீர்களா?

**துவில்:** வவுனியாவிலிருந்து கொரும்பு வருவதற்காக பாஸ் முறையைக் கையாண்கிறார்களே, அதிலுள்ள தொல்லைகளைக் கண்டு முற்பட்டிருக்கிறீர்களா?

**துவில்:** வவுனியாவிலிருந்து கொரும்பு வருவதற்காக பாஸ் முறையைக் கையாண்கிறார்களே, அதிலுள்ள தொல்லைகளைக் கண்டு முற்பட்டிருக்கிறீர்களா?

முறைகளை மாற்றியமைப்பதை சுப்தி அங்குள்ள பாதுகாப்பு நிலைமையோடுசம்பந்தப்பட்டது. ஆயினும் அங்கிருந்து வரும் மக்கள் தரும் முறைப்பாடுகளை ஆராய்ந்து அவர்களுக்குள்ள தொல்லைகளை நீக்கி வைக்க நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறோம்.

நாட்கள் தங்கவேண்டியிருக்கும். படிப்பு போன்றவற்றுக்கு நீண்ட நாட்கள் தங்கவிருக்கவேண்டிய அவசியம் இருக்கும். இக் காரணங்களுக்கேற்றவாறு அவர்கள் நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறோம்.

த்தை விளக்கி கால நீங்பைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**கேள்வி:** ஆணால் கொழும்பு வருவதற்குப் பாஸ் பெற பல நாட்கள் சொல்கிறதென்கிறார்களே...?

**துவில்:** அங்கிருந்து வருபவர் கள் கொழும்பில் எங்கு தங்கப் போகிறார்களெனக் கூறுவேண்டும். அவ் விபரத்தை வவுனியா பொலீஸார் சம்பந்தப்பட்ட பகுதி யைச் சேர்ந்த கொழும்பு பொலீஸாருக்கு அறிவிப்பர். அவர்கள் விண்ணப்பத்தில் குறிப்பிட்டுள்ள வர்களோடு தொடர்பு கொண்டு வவுனியாவில் இருந்து வருபவரைத் தங்கவைக்க அவர்கள் ஒப்புதல் தருகிறார்கள் என்றறிந்து அதனை வவுனியாவிற்கு அழிவிப்பர். சம்மதம் கிடைத்தபின் விண்ணப்பதாரிகளுக்கு கொழும்பு செல்ல அனுமதியளிக்கப்படும். இவ்வாயுவிசாரித்துறிவதற்குச் சில நாட்கள் செல்லலாம். அதுதான் இத் தாமதத்திற்குக் காரணம்.

**கேள்வி:** தொல்லை தவிர்ப்புக் குழுவின் நோக்கங்களென்ன?

**எமக்கு இதுவரை 284 முறைப்பாடுகள் கிடைத்துவினா. அவற்றையெல்லாம் தீர்க்குமுகமாக விசாரணைகளை நடத்தி, சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினர்களுக்கு உரிய அறிவுறுத்தல்களை வழங்கியுள்ளோம்.**







**1947** ஆம் ஆண்டு வெள்ளைக்காரன் இந்தியாவுக்கு சுதந்திரம் முழங்க முன்வந்தவுடனேயே முறைமூட்ட அலி ஜின்னா அவர்கள் முஸ்லிம் மக்களுக்கான தனியான தேசம் ஒன்றைக் கோரி நின்றார். அன்று உருவானதுதான் பாகிஸ்தான். அலி ஜின்னா அவர்கள் அதன் தேசிய தந்தை என இன்றும் கொர விக்கப்படுகின்றார். பாகிஸ்தான் தனி நாடாக பிரகடனப்படுத்தப்பட்டு ஆஸ்பட்டாலும் 1958 ஆம் ஆண்டுதான் ஐனாதிபதி மிஸ்ரா அவர்களின் தலைமையில் ஒரு உத்தியோகபூர்வ சூழ்யரசாக உருவாகியது.

இந்தியாவிலிருந்து பிரிந்து சென்ற காரணத் தினாலேயே பாகிஸ்தான் இந்தியாவின் பரம எதிரி எனக் கருதப்படுகிறது. பாகிஸ்தானியை - இந்திய எல்லையில் இருக்கும் வனப்பு மிக்க காஷ்மீர் பிராந்தியம் உனக்கா எனக்கா என்ற பிரச்சினையில் இரு நாடுகளும் பாம்பும் கீரியும் போல் மூர்க்கமாக மோதிக் கொண்டன. பாகிஸ்தானில் யார் பதவிக்கு வந்தாலும் காஷ்மீர் எல்லைப் பிரச்சினையில் இந்தியாவோடு கடும் போக்குக் கொண்ட ஒருவரத்தான் பாகிஸ்தானிய மக்கள் உண்மையான பாகிஸ்தானியாகக் கருதினார்கள்.

கடந்த ஒக்டோபர் 12ம் திகதி மாலை பாகிஸ்தானிய இராணுவம் நவாஸ் ஷேரிபின் ஆட்சியைக் கவித்து இராணுவப் பூர்த்தியை செய்ததற்கும் இதே காஷ்மீர் பிரச்சினைதான் காரணம் என்பதுதான் பாகிஸ்தான் அரசியலின் அவலம்.

இராணுவப் பூர்த்திக்கு உடனடிக் காரணம், பாகிஸ்தான் இராணுவக் கொண்டர் ஜௌனரல் முஹார்.பை நவாஸ் ஷேரிப் பதவி நீக்கம் செய்ததே என்று கூறப்படுகிறது. ஆனாலும் கடந்த இரு மாதங்களுக்கு முன் காஷ்மீர் எல்லையில் இருந்து பாகிஸ்தான் படுகளை வாபஸ் பெறும்படி நவாஸ் ஷேரிப் உத்தரவிட்ட திலிருந் தே பாகிஸ்தானிய இராணுவம் மிகவும் கொதிப்படைந்திருந்தது என்று கூறப்படுகிறது. பாகிஸ்தானிய மக்களிடையே நவாஸ் ஷேரிப் இந்தியாவின் முன்னால் மண்டியிட்டு எங்களை அவைஞப்படுத்தி விட்டார் என்ற உணர்வேலோங்கி நின்றது. (இந்திய அனுகுண்ட)



## பாகிஸ்தான்?

வெடிக்க வைத்ததற்குப் பதில்யாக பாகிஸ்தானிய அனுகுண்டை வெடிக்க வைத்தபோது "நவாஸ் ஷேரிப்! இந்தாத்!" என கூக்குர விட்ட அதே மக்களிடத் துப்போது நவாஸ் ஷேரிப் பைக்கு இருக்கின்றன.

ஜௌனரல் முஹார்.ப் பிள்ளைக் கு இராணுவத் தின் பொன்னியாக கொண்டாத்திரிகாக வந்து விட்டுத் திரும்புகின்றபோது அவர் விமானத்தி விருக்கும் பொழுதே திசென் பதவி நீக்கம் செய்யப்பட்டார். பிரதமர் நவாஸ் ஷேரிபின் இராணுவப் புலனாய்வைப் பிரிவின் தலைவர் ஜௌனரல் பியாவுமைன் புதிய இராணுவத் தளபதியாகவும் இராணுவத்தை கட்டுப்பாட்டுக் குள் வைக்க நவாஸ் ஷேரிப் முயன்றாலும் நிலைமை எல்லை மீறிப் போய்விட்டது. நாட்டிலிருந்து ஏனையை இராணுவ அதிகாரிகள் வியாழனின் ஆணைக்கு அடிப்படைய மறுந்தார்கள்.

நாட்டிலே நடப்பவற்றை வானத்திலிருந்த படியே அறிந்துகொண்ட ஜௌனரல் முஹார்.ப் தான் தரையிழங்கினால் என்ன நடக்கும் என ஊகித்துக் கொண்டாராகயால் விமானத் தைத் தரையிழக்காது சமார் ஒரு மணி நேரத் திற்கு மேலாக விமானத்தில் எரிபொருள் முடியும் வரை கராச்சி நகருக்கு மேலாக விமானத்தை சுழற்றிக் கொண்ட ஒரு இருந்தார்.

ஜௌனரல் முஹார்.பை விமானத்தோடு கைது செய்து கடத்தி வருவதற்காக தன் க்கு நம்பிக்கையான விமானப்படை பைலட்டுக்களோடு ஜௌனரல் ஷேரிப் சிற்கு மாகாணத்தில்

தயார்ப்படுத்தி வைத்திருந்தாலும் கூட முஹார்.பி பிற்குநம்பிக்கையான இராணுவ அதிகாரிகள் இதை எப்படியோ மோந்து பிடித்து விட்டதான் அந்த ஜௌனரல் விமானங்களுக்கு கட்டளைகள் பிறப்பிப்பதற்கு முன்னதாகவே நவாஸ் ஷேரிப் பைக்கைது செய்து காவலில் வைத்தார்கள்.

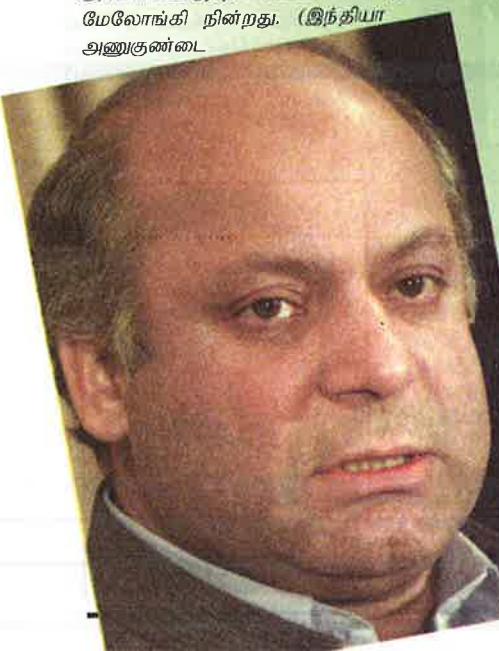
பாகிஸ்தானில் பிரதான புத்திரிகைக் காரியா வியங்கள். வாணைவிலிலையைங்கள், தொலைக் காட்சி நிலையம், தொலைத் தொடர்பு மையம், செல்போன் மையங்கள், இன்டர்நெட் மையம், விமான நிலையம், துறைமுகங்கள் என எல்லாமே மின்னல் வேகத்தில் இராணுவத் தின் கட்டுப்பாட்டில் கொண்டு வரப் பட்டன. தொலைக் காட்சி சேவைகள், வாணைவிச் சேவைகள் அடித்து மூடப்பட்டன. ஒரு சில மணி நேரமாக பாகிஸ்தானில் என்னதான் நடக்கி ரது என்பதை அந்நாட்டு மக்களால் தீர்மானிக்க முடியவில்லை.

நவாஸ் ஷேரிபின் குடும்ப அங்கத் தவர்கள் நன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நெருக்கமான அரசாங்க அதிகாரிகள் கல்கரும் சூற்றி வளைக் கப்பட்டு வீட்டுக் காவலில் வைக்கப்பட்டனர்.

இவையைன்றதும் நடந்து கொண்டிருக்கும்போது இம் முழு இராணுவப் பூர்த்தியை முறை வானத்தில் பறந்த வண்ணமே நடத்தி முடித்த ஜௌனரல் முஹார்.ப் கராச்சி மீது

பறந்து கொண்டிருந்த விமானத்தில் எரிபொருள் முடிவுடைவுதை அவுதானித்தார். இறுதி மாக சரியாக மாலை 6.30 மணிக்கு முஹார்.ப் வெற்றி நாயக்காக தரயையிறங்கினார்.

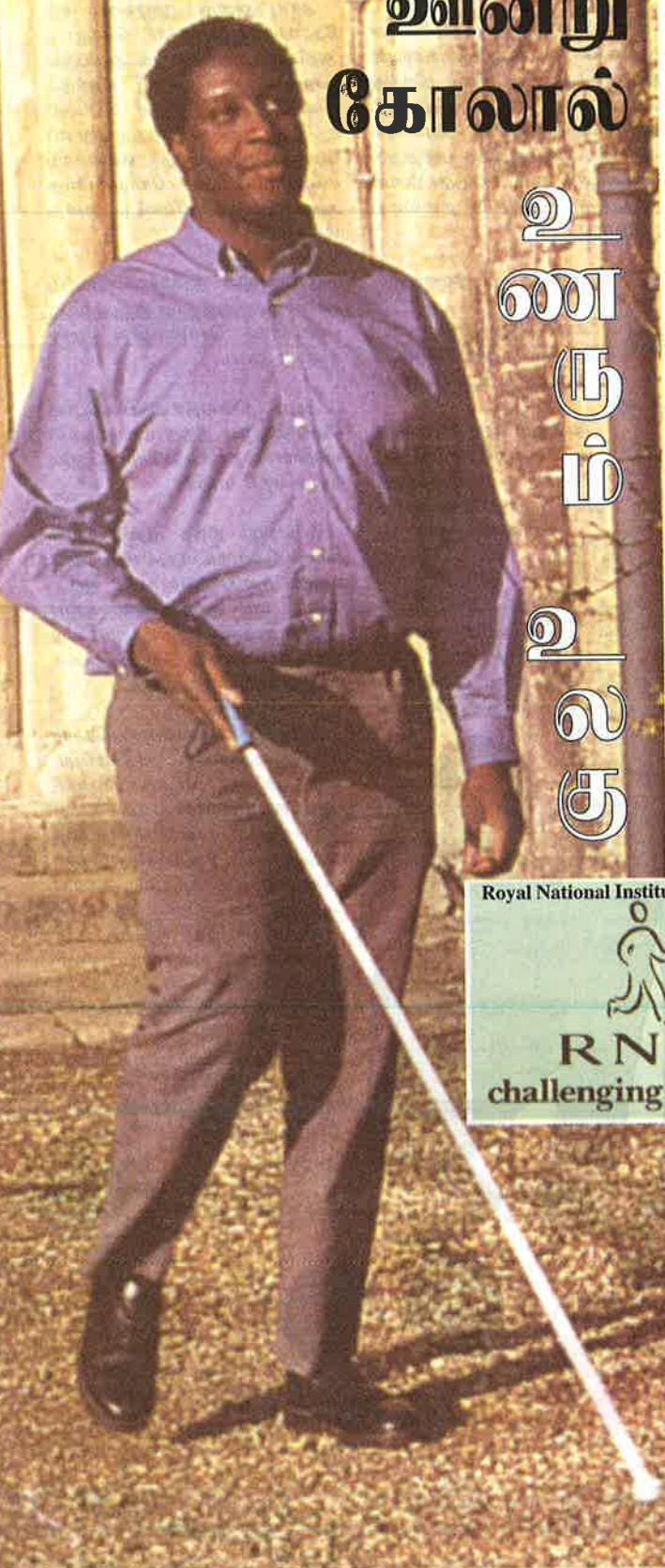
சாரியாக இருவபத் தேகால் மணிக்கு திழீரென பாகிஸ்தானிய தொலைக் காட்சி, வாணைவிசேவைகள் மீண்டும் ஆழம்பிக்கப்படுவதற்கான சம்பந்தங்கள் (சிக்னல்) தெரிந்தன. பிரதம மந்திரி நவாஸ் ஷேரிப் பதவி நீக்கம் செய்யப்பட்டுக்கொடுக்க முதல் அறிவித்தல் விடுக்கப்பட்டது. அதன் பின் "கலவரமான 200 நிமிடங்களை







# உள்ளறு கோலால்



உ  
னை  
பு  
மி  
உ  
ல  
கு

Royal National Institute for the Blind



**RNIB**  
challenging blindness

யிர்களின் பிறப்பை இறை வனேதீர்மானிக்கிறார் என் பழு ஒர் ஆண்மீக ரீதியான நம்பிக்கையாகும். ஒவ்வொரு ஜீவ ராசியம் இவ் உலகில் ஜனனித்து இப்படித்தான் வாழ வேண்டும் என்பதையும் அவர் முன் பேருமிகுவாக்கி இருக்கிறார் என்பதுந் த நம்பிக்கை.

மனித ஜனனிப்பும் இவ்வகையில் அடங்கும். பிறக்கும் போது யாவருமே அங்கவியல் ரீதியில் பூரண்துவுமின்ஸவர்களாகப் பிறந்து விடுவதில்லை. வலுவிழிப்பு என்பது பிறக்கும் போதே சிலருடன் ஒட்டிக் கொள்கிறது. வேறுசிலர் வந்து பிறந்து வாழ்ந்து கொண்டிருக்கையில் வலு இழப்புக்கு உள்ளாகி நார்கள்.

வலுவிழிப்பு என்பது பல்வேறு வகைப்பட்டதாக இருக்கலாம். கை, கால் பாதிப்போ, செவிப்பு, விழிப்புலுமிழப்போஅல்லதுமனோநிலை பாதிப்பாகவோ இருக்கலாம். இவ் வகையான பாதிப்புடையவர்களும் இச் சமுகத்தில் தம் வாழ்க்கைப் பயணத்தை தொடரத்தான் வேண்டியிடுதல்.

இவ்வகையில் விழிப்புல வலுவிழந்தவர்களும் இங்கே வாழ்கிறார்கள். அவர்களுக்கு அனுசரணையாக பல்வேறுபட்ட காரணிகள் துணை நிற்கின்றன. அவற்றைத் துணை கொண்டு தம் வாழ்வில் முன்னேற்றமடைய அவர்களால் முடிகிறது.

முன்னைய நிலையை விட தற்போதுள்ள விழிப்புல வலுவிழந்தோரின் நிலை மேம்பட்டுள்ளது என்பது கொரிப்பதை. இவர்களோடு தொடர்படிப்பட்ட பிரத்தியேமானபல விட்யங்களை

சமுகம் ஒரளவு அறியத் தலைப் பட்டிருப்பது வரவேற்கத்தக்கது. இவ்வகையில் அவர்கள் கையா

ண்டு வருகின்ற வெள்ளைப் பிறம்பு பற்றி சில கருத்துக்கள் கவனத்தில் கொள்ளத்தக்கவை.

வெள்ளைப் பிறம்பு என்பது பார்யைக்குறைபாடு நடையோரின் ஓர் அடையாளச் சின்னம். இப்பிறம்பில் அதீத சக்தியோ, தன்னிச்சையான செயல்திறனோ இல்லை. இதைத் தாங்கி வருகின்ற நபர் விழிப்புலன் அற்றவை என்ற அறிதலை ஏனை போரிட்டுத் தே ஏற்படுத்தத் துணை செய்கின்றது.

விழிப்புலனற்றவர்களுக்கு உதவும் சேவை மனப்பாங்கை சமுகத்தில் வளர்க்கவும் அவர்களுக்கு உதவும். சர்வதேசர்தியில் ஒக்ரோபர் 15ம் தித்தி வெள்ளைப்

பிறம்புத் தினமாக கொண்டாடப்படுகின்றது.

வெள்ளைப் பிறம்பு தினம் அனுவஷ்டிக்கப்படுவதற்கு ஆரம்ப கர்த்தாவாக இருந்தவர் லயன் ஜோர்ஜ் பென்றும் ஆவார். இவர் 1930ம் ஆண்டு அமெரிக்க கரிகோனா மாநிலத்தில் அரிமாக் கழக தலைவராக இருந்தபோது வெள்ளைப் பிறம்பை விழிப்புலனற்றோர் சின்னமாக அறிமுகம் செய்தார்.

சாதாரண முதியவர்கள் உபயோகிக்கின்ற கைத்தடியை விட ஊன்றுகோல், விழிப்புலனற்றோர் பாவிப்பது வேறுபட்டுப்படு சிறுப்புக்குரியது என கருதிய இவர் வெண்ணிற கோலின் அடிப்பாகத் தை சிவப்பு வர்ணத்தால் இணைத்து இப்பிறம்பை அறிமுகம் செய்தார். இதன் பின்னர் இத்தகைய பிறம்பைதாங்கிவருபவர் விழிப்புல வலுவிழந்தவர் என்பதை ஏனையோர் இனக்கண்டு கொள்ள இலகுவாக இருந்தது.

வெள்ளைப் பிறம்பைத் தாங்கி வருபவர் விழிப்புல வலுவிழந்தவரான என்று அறிந்தால் மட்டும் போதாது அவர் வீதியில் பயணிக்கும் போது தடைகள் ஏற்படுத்துவதை தவிர்ப்பதன் ஊடாகவோ, வாகனச் சாரதி கள் அவர்களை கவனித்து அவர்களுக்கு அனுசரணையாக நடப்பதன் மூலமாகவோ உதவலாம். தெருக்களை அவர்கள் கடக்கும் போது உதவி செய்யலாம். பொதுப் போக்குவரத்து சாதனங்களில் பயணிக்கும் போது அவர்கள் செல்ல விழும்பும் இத்துக்கு செல்ல உதவலாம். பாடசாலை, சமூகமட்டத்தில் வெள்ளைப் பிறம்பைக் கொரவிக்கும் போதனையை ஊட்டலாம்.

இப்பிறம்புபற்றியதூரண அறிவை சமுகத்தில் அனைத்துத் தரப்பினரும் அறிந்திருப்பது பொருத்த மானதாகும். அதுமட்டுமென்று வலுவிழிப்பு ஏற்பட்டுவிட்டதே என்பதற்காக அத்தகையோரை சமுதாயத்தில் இருந்து வேறுபடுத்திப் பார்ப்பதும், தாம் வேறு, சமூகம் வேறு என்ற தன்மையை அறிந்தோ அறியப்படுவா அவர்கள் மனதில் ஊட்டுவதும் தவறாகும்.

இத்தகைய மன எண்ணம் தோற்றும் பெறுமாயின் அவர்களின் வளர்ச்சி பாதிக்கப்படுவதோடு மனோநிலையும் தள்ளுவரும். இத்தகைய பாதிப்புகள் அவர்கள் மனதில் ஏழாத் வண்ணம் பார்த்துக்கொள்ள வேண்டியது பொறுப்புமிக்க சமூகப் பிரஜை ஒவ்வொரு வரினதும் தார்மக்கக்கடமையாகும்.

- கனகவிங்கம் தர்மசேகரம் முகமாலை.



**பிபு அன்று காலையே**  
அடுத்த நாள் கூட்டத்  
இற்கு தயாராகிலிருவதற்  
காக, தனது வேட்டி, சால்வையை  
நீலம் போட்டு வெள்ளையாகத்  
தோய்த்துவைத்தார். அடுத்தநாள்  
விழிய கூட்டத்திற்குப் போவதற்கு  
முன்பு முகச்சவரம் செய்வதற்காக  
ஒரு பிளேட்டையும் வாங்கி வந்து  
வைத்தார்.

"வெங்காய உற்பத்தியும், உற்பத்தி செய்த வெங்காயத்தைக்  
கொழும்புக்கு அனுப்பதலும்"

இதுதானம் நாளைய கூட்டத்  
திலை அரசாங்க அதிபர் அவர்களும்  
கொழும்பினை இருந்து வந்த  
பெரிய அதிகாரியும் பேசப்போர  
விடயிமல்லு அப்பு சொன்னார்.

அடுத்த நாள் காலை செக்க  
வேலாடு ஏழுமிய அப்பு, முகச்சவு  
ரம் செய்து கொண்டு, குளித்த பின்  
அடுத்த தோட்டத்துச் சொந்தக்  
காரணாகிய சின்னத்துரையையும்  
ஒன்பதுமணிபோல் கூட்டத்திற்குப்  
போக வரச் சொல்லிவிட்டு, வந்து  
கோப்பியைக் குடித்தார்.

சரியாக ஒன்பது மணி போல  
அப்பு தனது தோய்த்து நீலம்  
போட்ட வேட்டையை கட்டி தோனில்  
சால்வையையும் போட்டுக் கொண்டு  
சின்னத்துரையையும் கூட்டிக் கொ  
ண்டு மகாவித்தியாலை வளவிற்குப்  
போனார்.

கூட்டம் சரியாக புத்து மணிக்கு  
ஆரம்பமானது.

வெங்காயச் செய்கை பற்றி  
கொழும்பிலிருந்து வந்த அதிகாரி  
என் சொல்லப் போறார் என்று  
அறிய அப்பு மிகவும் ஆவலாக  
இருந்தார்.

முதலில் அரசாங்க அதிபர்தான்  
எழுந்து நின்று தனது கண்ணா  
டியை தடைத்துக் கொண்டு பேச  
ஆரம்பித்தார். மாலை அனிவிக்  
கப்பட்டது. கைதட்டல்கள் மண்ட<sup>ட</sup>  
பத்தை அதிரவைத்தன.

"விவசாயிகளாகிய நீங்கள் படும்  
கல்லூட்டம் நான் அறியாததல். நீங்  
கள் சேற்றில் கால் பதித்தால்  
தான் நாங்கள் சோற்றுக்குள் கை  
வைக்க முடியும். உங்களின் பெயு  
மதியை இந்த நாடும் நாழும்  
அறிவோம்...."

இங்கிருந்து உங்கள் உற்பத்  
திப் பொருளான வெங்காயத்  
தைக் கப்பலில் அனுப்பிவைக்க  
நானும் கொழும்பிலிருந்து வந்த  
ருக்கும் அதிகாரி அவர்களும் கட்டாயம்  
நடவடிக்கை எடுப்போம்.

உங்களது நீண்ட நாள்  
கனவு வெசு விரைவில்  
நனவாகும் என்று உறுதி கூறிக்  
கொண்டு கொழும்பிலிருந்து வந்த  
அதிகாரி அவர்களையும் இங்கு  
பேசும்படி கேட்டுக் கொள்கிறேன்...

அரசியல்வாதிகள் பாணியில்  
தமிழில் ஒரு "வணக்கம்" சொல்லி  
விட்டு அந்த அதி  
காரி சொல்லிவிட்டு அரசாங்க  
அதிபரை ஒரு தடவை பார்த்துக்  
கொண்டார். அவருக்குப் பல  
தோட்டக்காரர்கள் மாலை போட்டு  
அவரின் கைகளையும் பிடித்துக்  
கொஞ்சனார்கள்.

"நீங்கள் நினைத்துக் கொண்டிருப்பது போல் நாம் உங்களுக்கு எதிரானவர்கள் அல்ல, அரசாதிபர் அவர்கள் சொன்னது போல இம் மாகாணத்து விவசாயிகளின் கடும் உழைப்பையும் பெறுமதினையும் நாம் நன்கு அறிவோம்.

இம்முறை நீங்கள் வேண்டிய அளவு வெங்காயத்தைப் பயிரிடுங்கள். அவ்வளவு வெங்காய த்தையும் கொழும்பிப்பல் முலம் அனுப்பி வைக்க நாம் கட்டாய நடவடிக்கை எடுப்போமானால் இம் மேமையில் நான் உறுதியிலிருந்து விடுகின்றேன்...."

என்று அந்த அதிகாரி சொன்னபோது கர்கோ ஷம் அடங்க சில நிமிடம் எடுத்தது.

"எமக் கெல்லாம் விடிவு காலம் வரத்தான் போகுது" என்றார் போல அங்கி ருந்து தோட்டக்காரர்களுக்கெல்லாம் மனம் குளிர்ந்தது. "...ச்சா... இவர்ல்லவே அதிகாரி" என்பது போல ஆட்களை ஆட்கள் பார்த்து கொண்டு வெள்வேலிருந்து வெசு விடமிட்டு வரும் சுக்குவரமாக இருந்தது.

## சிறுக்கை

துக் கொண்டார்கள்.  
அவர்களின் முகமும்  
அகமும் மலர்ந்திருந்தன.

விட்டது. அம்மா அப்பு வருந்வரை  
சப்பிடாமல் காத்துக்கொண்டிருந்தாள்.

அப்பு அன்று முழுவதும் சந்தோஷமாக இருந்தார். கொழும்பு அதிகாரியும் அரசாங்க அதிபரும் சொன்னதை எல்லாம் மீண்டும் படியும் அம்மாவுக்குச் சொல்லி சந்தோசப்பட்டார். இந்தமுறை எப்படியும் நாறு அந்தர் வெங்காய மாவது கப்பலில் கொழும்பிற்கு அனுப்பி வைக்க வேண்டும் என்று சொன்னார்.

"ங்களுக்கு உரம் வேண்டும்"

"எங்களுக்கு குறைந்த வாட்டியிலும் நீண்ட தவணை முறையிலும் கடன் வேணும்"

இன்னும் எத்தனை எத்தனையோ எல்லாம் தோட்டக்காரர்கள் விழுந்துகிட்டுக் கொண்டு மேமை ஏறிச் சொன்னார்கள்.

00 00 00

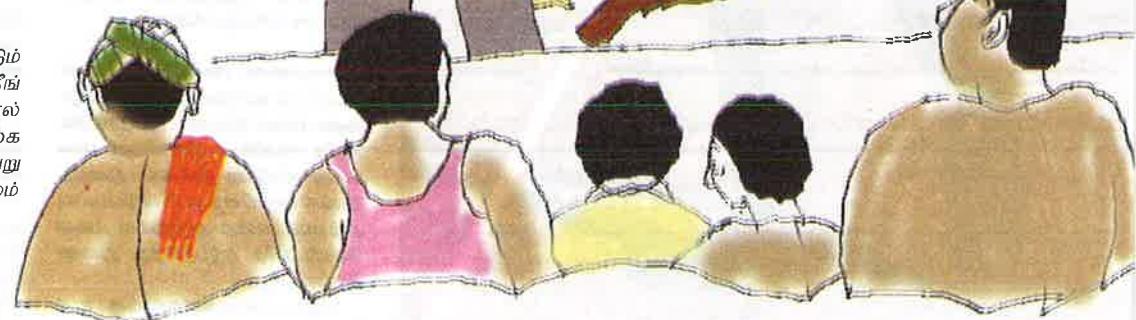
அப்பு கூட்டம் முடிந்து வரும் பொமுதுறுங்கு மணிக்கு மேலாகி

அப்பு நினைத்ததைப் போல வெங்காயமும் இந்த முறை நல்ல விளைச்சல்தான். எல்லோருக்குமே நல்ல சந்தோஷம்.

எப்படியும் இந்த முறை வெங்காயத்திலை நல்ல இலாபம் வரும் என்று எல்லோரும் நம்பி இருந்தோம். நாம் எல்லோரும் அப்பு விற்கு உதவி செய்தோம். வீடு நிறமியிய வெங்காயத்தைப் பார்க்க சந்தோஷமாக இருந்தது.

அப்பு சொன்னது போல், கொழும்பிலிருந்து வந்த அதிகாரியும் அரச அதிபரும் கூட்டத்தில் பேசியது, தோட்டக்காரர் ஒருவர் அந்த இருவருக்கும் மாலை போட்டதும் அடுத்த நாட் பேப்பால் வந்தது. அப்பு அந்தப் பேப்பரை வாங்கி வாசித்து, சின்னத்துரைக்கும் வாசித்துக் காட்டிவிட்டு வெசு பக்குவாகவும் பாதுகாப்பாகவும் பேப்பரை தனது ரங்குப் பெட்டியில் வைக்க கொண்டார்.

வெங்காயம் பிடி பிடியாப் பட்டி வீட்டுக்குள் பக்குவாக கக் கட்டித் தாக்கிலிப்பாட்டிருந்தது.



# புத்திஜிவிகள்

துரை  
சப்ரிமண்ணியன்





## King Coconut!

அது செல்வினார்!

சாதாரண இளந்ரும் தேங்காயோடு ஒப்பிடுகின்ற போது King தான்.

தென்னம் பூ பழாக மாறி கலை தரும். அதன் இனிய தன்னிர் பல விதத்திலும் எமக்கு ஆரோக்ஷியத் தையும் உற்சாகத்தையும் தரும்.

இயற்கையின் அற்புத படைப்புகளில் ஒன்றுதான் இளந்ரும்.

கொலரா, காப்ச்சல், வாந்திபேதி போன்றவற்றுக்கு நிராகரமாய் மருத்துவர்கள் சிபாரிசு செய்யும் இனிவிளாநில் காபோவைத் தேர்று, சிறிதனவு புரோட்டின், கொழுப்பு, விட்டமின் சி, கல்சியம், பொஸ் பரஸ் மற்றும் இரும்பு போன்ற தாபுப் பொருத்தனும் அடங்கியுள்ளன.

அதிகாலையில் தேநீர் குடிப்பதற்குப் பழிலாக இளந்ர் அருந்துவது உடம்பின் குட்டைக் குறைக்க பெருமளவில் உதவும்.

கொழுப்பு நகரில் பஸ் தாப்பிடங்கள் தோறும் சிறு வண்டிகளை வைத் துக் கொண்டு இளந்ர்

விற்கும் வியாபாரிகளைக் கண்டிருப்போம்.

கொழும்புக்குக் கொண்டு வரப்பும் பல்லாயிரக்கணக்கான இளந்ர் எந்த விளம்பரமுமின்றி ஒரே நாளில் விற்றுத் தீர்கின்றன.

கொழும்பின் கற்றுப்பறுத்தில் அநே கமாக இளந்ர் விற்கும் இடங்களில் தோட்டப்பழ தமிழ் இளநாள்கள் கலிக்கு வேலை செய்கிறார்கள். அதுதோடு சிங்கள, மூஸ்லிம்களும் வேலை செய்கிறார்கள்.

சிலர் சொந்தமாகவே தொழிலைச் செய்கிறார்கள். சில முதலாளிமார் பல்வரைக் கூலிக்கு அமர்த்தியும் இல் வியாபாரத்தைச் செய்கின்றனர்.

வசந்தன் என்ற இணைஞன் எங்க ஜோடு சிங்களத்திலேயே கணத்த தான். 25 வயதுடைய அவன் வீட்டை வீட்டு வந்து ஏழு வருடங்களாகின்றாவாம். ஒரு சில்லாத் தகராறில் வீட்டை வீட்டு வந்த நாள் பல்வேறு தொழில்களையும் செய்துவிட்டு கட்டசீமில் இளந்ர் வெட்டும் தொழிலில் சேர்ந்தேன். வேறு தொழில் சரியாக அனுமதாத தினாலேயே இதனைத்

தெரிந்தெடுத்தேன். ஏனைய இளை ஞர்களைப் போன்று அழகாக உடுத்தி அலங்கரித்திருக்க எனக்கும் ஆசைதான். ஆனால் எனக்குக் கிடைக்கும் வருமானம் போத வில்லையே. வழக்கை எந்நாளும் இந்தக் கோலத்திலேயே கழிகிறது என்றான். அழக்கு சேட்... தொடர்ச் சியாக அதையே துவைத்து துவைத்து உடுத்திருப்பது தெரிந்தது.

சரியாக காலை ஆற்றரை ஏழுகு எமது வியாபாரம் ஆரம்பித்துவிடும். மாலை 7.00 மணியாலில் நிறைவேறும்.

எங்களுக்கு மேலதிகப் படியொன்றும் வழங்கப்படுவதில்லை. மன்னை உருகும் வெயிலில் காய வேண்டும். மழை காலங்களில் தெப்பமாய் நன்மையை வேண்டும்.

வெயிலின் கொடுமைக்கு கொஞ்சம் குளிராக நம்மிடமிருக்கும் இளந்ரீல் ஒன்றை வெட்டிக் குடிக்கவும் எங்களால் முடிவதில்லை. சரியாக என்னிக் கொடுத்த அளவிற்கு காக கொடுக்க வேண்டும் என்றார் பாலு.

விற்பவர்களுக்கு கோடை காலங்களில்தான் கொள்ளள லாபம். மழை காலங்களில் விற்பனை மற்றமாகி விடுகிறது.

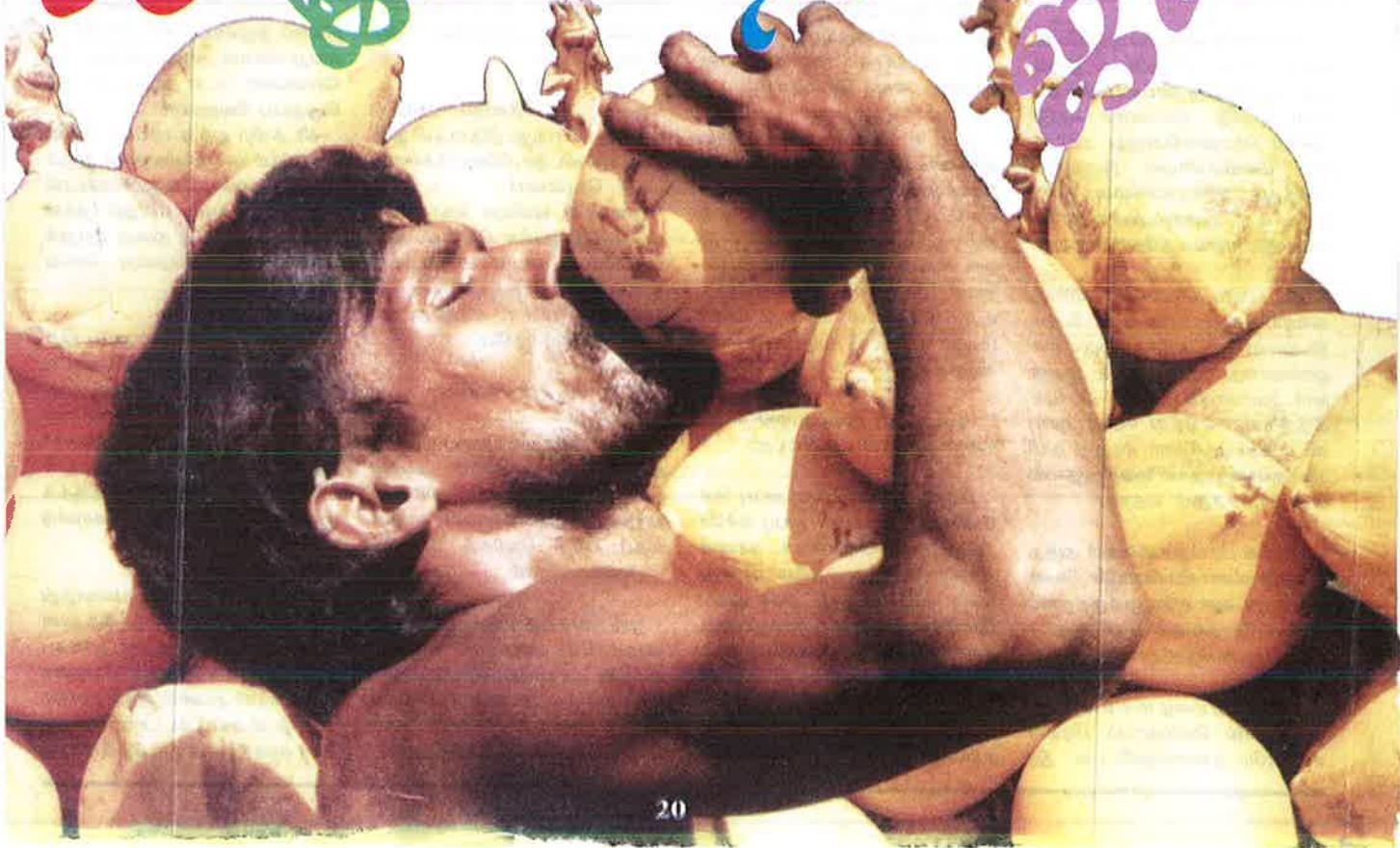
இளந்ர் மரம் காப்க்கத் தொடங்கியவுடன் 2 வாரங்களுக்கொரு முறை குலை வெட்டலாம். எனவே இது எல்லாக் காலத்துக்கும் விற்பனை செய்யக்கூடியதொன்று.

நாம் வியாபாரிகளிடம் 4 - 5 ரூபா வரையில் கொடுத்து வாங்குவோம். 8 ரூபாவிற்கு விற்போம். நாங்களே சொந்தமாக ஓரிடத்தில் இருந்து இளந்ர் வெட்டினால்தான் அதிக லாபம். அல்லாமல் கூலி கொடுத்துவிட்டால் எமக்கு எதுவும் மீத மில்லை என்றார் ருவன் என்பவர்.

'எங்களுக்கு ஒரு நாளைக்கு 200 ரூபா தருகின்றார்கள். அவ்வளவு தான். வீவு எடுக்க முடியாது. போயா விடுமுறை தினங்களிலும் வேலைதான்.

வருடத்துக்கொரு முறை வரும் பெருநாட் தினங்களில் வீடு போய் வருவேன். அது தவிர வீடு செல் வதும் இல்லை. இளந்ர் குடிக்க வரும் பொதுமக்கள் நாங்கள் தான் இதன் சொந்தக்

# இந்தியாவில் நூற்று நூற்று கொழுப்பு!





காரர்கள் என்று நினைத்து விலை யைக் குறைத்துக் கேட்பார்கள். சுவையில்லாவிட்டால் ஏவார்கள். வீணாக காசைத் தந்துவிட்டதாகச் சொல்வார்கள்.

உள்ளே எப்படியிருக்குமென்று வெளிப் பார்வையில் எங்களாலும் சொல்ல முடியாததானே என்றார் சமன் என்பவர்.

சமனோடு பேசிக் கொண்டிருக்கும் போதே நம்மருகே குடித்துவிட்டு விசிய இளநீர்க் கோழ்ப்பைகளை வெட்டி அதனுள்ளிருந்த வழுக் கையை வழித்துச் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தவனை யாரென்று கேட்டேன்.

அவன் அதே தெருவில் செருப்புத் தைப்பவன். தீணமும் இவனுது காலையுணவு இது. அவன் மட்டும் மல்ல அந்தத் தெருவில் செருப்புத் தைக்கும் பலரும் இப்படித் தான் காலையுணவை சமாளித்துக் கொள்கிறார்கள் என்பதைப் புரிந்து கொண்டோம்.

முறக்கோட்டடப் பகுதியில் தோட்டப்பறு இளைஞர்களை சொற்பளவு கூலியில் வேலைக்கமர்த்தி ஸாபம் சம்பாதிக்கும் முதலாளிக் குழும் இருக்கிறார்கள்.

விநோத் என்ற பையனுக்கு மாதத்திற்கு 1000 ரூபாய்தான் கூலி கொடுக்கப்படுகிறது. மூன்று வேண்டை சாப்பாடும் தங்குமத்தும் இவைசம்.

சிறு வயதிலேயே குடும்பச் சுமையினால் ஏற்பட்ட விரக்தியில் வீட்டை விட்டுக் கிளம்பி இரண்டு வருடமாக கொழும்பில் அலைந்து திரிந்து இந்தத் தொழிலில் சேர்ந்தேன். எனது தாய். தந்தைக்குப் பாரமாய் இருக்கக்கூடாதென்று தான் இப்படிக் கவுட்டப்படுகிறேன் என்றான் அவன்.

ஜா-எ-லயைச் சேர்ந்த ரோகன் என்ற வாட்சாட்டமான இளைஞர்

கொழும்பு பஸ் தரிப்பிடத்தில் இளநீர் விற்பனை.

நான் இந்தத் தொழில் செய்ய வெட்கப்படுவதில்லை. இன்று எத் தனியோ படித்த இளைஞர்கள் தொழில் வாய்ப்பின்றி அலையும் போது நாம் இதைச் செய்தால் என்ன? இருந்தாலும் இந்த வருமானம் எனது குடும்பத்தை பராமரிக்கப் போதாது. எனவே நான் இராணுவத்தில் சேரப் போகிறேன் என்றான்.

கொழும்புக்கு வரும் இளநீர் ஒவ்வொட்ட மாவத்தையின் நிடப்பாதை யோரங்களிலும், புகையிரத் திலையை வீடியிலும் மாலை 6.00 மணி யிலிருந்து அதிகாலை 7.00 மணி வரை குவிக்கப்பட்டு விற்பனை செய்யப்படும்.

சுமார் 7-8வாகாணங்களில் கொண்டு வரப்படும் 12 ஆயிரத்துக்கும் அதிகமான இளநீர் அடுக்கப்பட்டு விற்பனைக்கு இருப்பதைப் பார்ப்பதே ஒரு கண்கொள்ளாக காட்சிதான்.

தூரா இடங்களிலிருந்து இளநீர்க் குலைகளைக் கொண்டு வந்தவர் களிடம் பேச்கக் கொடுத்தோம்.

“எங்களுக்கு இதில் அதீக இலாயில்லை. இதை வாங்கி விற்பனைகளான்கிறார்கள். அவர்களுக்கு நாம் படும் கஷ்டம் விளங்குவதை விடல்லை. இரண்டு மடங்கு இலாபம் வைத்து விற்கிறார்கள். வாகனக்கூலி, மரம் ஏறுவர் களுக்குக் கூலி.... எமக்கு அன்றன்றைப் பாட்டுக்கு மட்டும்தான் வருமானம் என்றார் சாந்த என்பவர்.

இவர்கள் இளநீர்த் தோட்டங்களி லிருந்தும், வீட்டுத் தோட்டங்களிலிருந்தும் 2.50 - 3.00 ரூபா வரையில் விலை கொடுத்து வாங்குகிறார்கள்.

ஒரு மரத்தில் ஏறுவதற்கு கூலியாக

10 ரூபா கொடுக்க வேண்டும். கொழும்புக்கு இளநீரைக் கொண்டு வந்து சேர்க்க 1000 ரூபா வாகனக் கூலி கொடுக்க வேண்டும். மழை காலங்களில் இளநீர் குடிப்பது குறைவானாலும், தொடர்ந்து இளநீர் சுப்ளை செய்யும் தோட்டஉரிமையாளர்களிடமிருந்து இளநீரை வாங்க வேண்டிய நிரப்பன் தம் இவர்களுக்கு இருக்கிறதாம். எனவே வழைக்காலங்களில் நஷ்டம் வந்தாலும் பரவாயில்லையென்று இதைத் தொடர்கிறோம் என்றார்சாந்த.

கோடை காலங்களில் 4 - 5 ரூபா வரை விலை கொடுத்து வாங்கி, 7 - 9 ரூபா வரையில் விற்கலாம். மழைகாலங்களில் அப்படியில்லை.

ஆனால் எப்படியோ இவர்கள் கொழும்புக்கு கொண்டு வருவதை யெல்லாம் நஷ்டத்துக்காவது விற்குவிட்டே செல்கிறார்கள். இளநீரைக் குலை வெடியதிலிருந்து 2 நாட்களுக்கு மேல் வைத்திருக்க முடியாதாம்.

மேலும், கீழே விழுந்து வெடிப்பது, வீச வேண்டியேற்படுவது எல்லாமே வரும் இலாபத்தில் செலவாளிக்கிறது. ஒரு நாளைக்கு மொத்த வியாபாரம் இரண்டு தடவை நடக்கிறது. இரவில் முந்தவுடன் திரும்ப அதிகாலை 3.00 மணி தொடக்கம் 7.00 மணி வரையில் வேறோர் இடத்தில் விற்பனை நடக்கும். இங்கும் சுமார் 12,000 இளநீர் இருக்கப்படுகிறது. இதுதினம் தினம் நடக்கிறது.

கொழும்பு பிரதேசத்தில் ஒரு நாளைக்கு சுமார் 25,000 இளநீர் விற்கப்படுகிறது.

இவ் ஆரோக்கிய மிக்க, சுவையிகு இனியபானத்தைப் பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் அருந்துவதற்கு சரியான முறையில் திட்டமிட்ட முதலிட்டாளர்களும், சிறந்த தொழிலுக்கான முதலீடுகளைத் தேடிக் கொண்டிருப்பவர்களும் முயற்சிப்பார்களோனால் இதன் விற்பனை இன்னும் பெருகும்.

அதுமட்டுமல்ல, பல்வேறு வகையான செயற்கைப்பான் காலங்களைத் தீர்த்து கொடுக்கிறார்கள். இன்னும் பெரும்பாலும், நதி சிறிது நேரம் இன் பால் பெறுவதை விட சத்துள்ள இளநீரைப் பருகுவதற்கு நாமும் தயாராலோம்.





**நூலு**

நடாவில் இந்த வருடம் செய்து மாத இறுதியிலி ருந்து மூன்று வாரங்கள் நகைச்சைவைக்குரிய காலமாகப் பிரகடனம் செய்யப்பட்டிருந்தது. ஈழத்தில் முற்போக்கு இலக்கிய வாத்தியாக தன்னை அடையாளம் காட்டிக் கொண்ட தனு. லோகேந் திரிவெங்கம் அவர்கள் “உதயன்” விழுங்கு பாடலாசிரியர் வைர முத்துவை அழைத்தலிருந்து இந்த நகைச்சைவைக் காலம் ஆரம் பமாயிற்று.

“குயிலின் இழப்பிற்கு குரலைமுழப்பி அழா வண்ணம் மண் மீது உள்ளவரின் வாயெல்லாம் பூட்டு வரியெல்லாம் மொனம் பேயுலாவும் மன்னின் பொழுதெப்போ விடியும்”

என ராஜினி திரணகமவின் மரணத்திற்காக எழுதிய இந்த முன்னாள் முற்போக்குவாதி “முற்போக்கை” எல்லாம் எங்கோதொலைத்துவிட்டு வைரமுத்துவின் பாதங்களில் சாத்தாங்கமாக விழுந்ததுடன் இந்த “நகைச்சைவைக்காலம்” உச்ச நிலையை அடைந்தது. இந்தநகைச்சைவைக் காலம் பற்றி முதலிலிருந்து...

மேற்கு நாடுகளில் பாரிய வியாபாரநியுவனங்கள் தமது மலிவு விலைகளை அறிவிக் கூடும், புதிதாக அறிமுகப்படுத்தும் பொருட்களை விளம்பரப் படுத்தவும் பிரசாரங்களை வாராவாரம் வெளியிடும்.

இவ்வகையான பல பிரசாரங்கள் ஒன்றாகச் சேர்க்கப்பட்டு பொலித் தீன் பைகளில் போடப்பட்டு வாரந் தோறும் வீடுகளுக்கு விடியோகிக் கட்டுவதுண்டு.

தமிழ்ல் இவ்வகையான விளம்பரத் தொகுப்பிலேன்று பிரதி வெள்ளிக்கழனைகளில் கடனாவில் வெளிவரும். கணேடிய தமிழ்ப் பெருங்குடி மக்கள் சிலர் இதற்கு பத்திரிகை என்ப் பெயரிட்டு “உதயன்” எனவும் அழைப்பார்கள்.

(68 பக்கங்களில் 5 அல்லது 6 பக்கங்களுக்கு செய்திகள் என்னும் பெயரில் சில அறிவித்தல் கணைத் தருவதாலோ என்னலோ) இந்தத் தொகுப்பினை வெளியிடு வோர் ஒரே நாளில் பல ஆயிரங்களைச் சேகரிக்கும் முகமாக, கண்டாவுக்கு பிரபல சினிமா பாடலாசிரியர் வைரமுத்துவை அழைக்க முடிவு செய்தனர்.

மற்றவர்களை விடவும் வைரமுத்துவருவதால் பெருத்த லாபம்.

வைரமுத்து தனியே வருவார். பாடகர்களைன்றால் வாத்தியக் கலை ஞர்கள் இத்தியாதி என அதிகம் செலவு செய்ய வேண்டும். அவ்வகை நிகழ்ச்சிகளுக்கு அதிக செலவு.

வைரமுத்துவை வைத்து ஒரு கவியரங்கு வைத்தால் உள்ளுரக் கவிஞர்கள் என்ன பண்மா கேட்கப் போகிறார்கள்? (எனினும் கன்டாகாலில் இருக்கும் ஒரு பிரபலமான முத்துவை அழைத்தலிருந்து இந்த நகைச்சைவைக் காலம் ஆரம் பமாயிற்று.)

யா விவேகானந்தன் (வாணொலி நிகழ்ச்சிகள் உடைக பிரபலமான வர்) ஆகியோர் கலந்து கொள்வர் என 4 மாதமாக விளம்பரங் செய்யப்பட்டது.

இவர்களில் சக்கரவர்த்தியை கடந்த 4, 5 வருடங்களில் எங்காவது மேடையில் கண்டதாக எனக்கு ஞாபகமில்லை. சமதி ரூபன் இப்படியான கவியரங்குக் ஞாக்குப் புதியொர். மற்றவர்கள் பெரும்பாலும் மேடையிலும் சில நேரத்தில் வீடுகளிலும் இருப்பவர்கள்.

இடையில் ஏதோவொரு காரணம் கூரி பொன்னையா விவேகானந்தன் விலகிக் கொள்ள கவி ஞர் தொகை நாரன் காயிற்று.

ரைகள் எழுந்தமானத்திற்கு எழுதித் தள்ளப்பட்டன.

வைரமுத்து ரோஹியன்ரோமன் வில்கால் வைக்கவும் வேடிக்கை இன்னும் அதிகமாயிற்று.

விமான நிலையத்திலிருந்து நேரடி ஓலிபரப்பி, விமான நிலையத்திலிருந்து கணேயை தமிழ் மக்களுக்கு வைரமுத்து செய்திவழங்குவார் என ஒரே அமர்க்களாம்.

பாரதிதாசனின் “வீரம் கொள்தமிழர்” கூட்டம் கவிதையை வைரமுத்து அங்கு மாற்றி, இங்கு கழி தது, “தீரன்டு வருக” என விமான நிலையத்திலிருந்து எழுதி முடிக்க, அது வேறு விளம்பரத் தொகுப்புகளின் முன் பக்கமாக நிறைந்து கிடந்தது.

## ஏற்க விவைதுயம்



பக்கமாக விளம்பரங்களை வெளியிடுத் தன்னியது

## சில ஈசுவ்கஞம்

—தயன்—

விழா மே மாதம் முதலாம், இரண்டாம் திகதிகளில் நடக்கும் என அறிவிக்கப்பட்டிருந்தது. (இரண்டு தினங்களும் ஒரே நிகழ்ச்சிகளுடன்தான்) விழா மன்றாதின் வாசலில் இருந்து மேளதாளங்கள், மாலை, சுற்றிவர அபிமானிகள், பாதுகாவலர்கள் எனக்கோலாகலமாக வைரமுத்து அழைத்துவரப்பட்டார்.

தமிழக திருத்தார் அரசியல்வாதி யை அப்பட்டமாகப் பிரதிபண்ணிய வைரமுத்து குழந்தைகளுக்கு குனிந்து கை அசைத்தும், இரண்டு கைகளை உயர்த்தி வணக்கம் சொல்லியும் ஆரவாரமாக உள்ளே நுழைந்தார்.

விழிக்கும் போது வேறு “மாண்புமிகு” வும் “மேன்மை தங்கிய” வும்







உங்கள் வியாபார நடவடிக்கைகளுக்கான  
“சென்றல்”

இடம்

வரையறுக்கப்பட்ட சென்றல் ஃபினான்ஸ் நிறுவனம்

## கவர்ச்சியான வட்டி

லீகிங்

காப்பறுதி வசதிகள்

வாடகை உரித்து

கழிவு பற்றுச் சீட்டு (பில்):

ஃபினான்ஸ் வர்த்தகம்

செயற்பாட்டு வரி

வீடு, சொத்து கடன்



வரையறுக்கப்பட்ட சென்றல் ஃபினான்ஸ் நிறுவனம்  
தலைமை அலுவலகம்

84, இராஜ வீதி, கண்டி. தொலைபேசி: 08-234278, 234247, 234394, 223842, 227000

நகர அலுவலகம்

270, வக்சோல் வீதி, கொழும்பு -02. தொலைபேசி: 448573, 300555

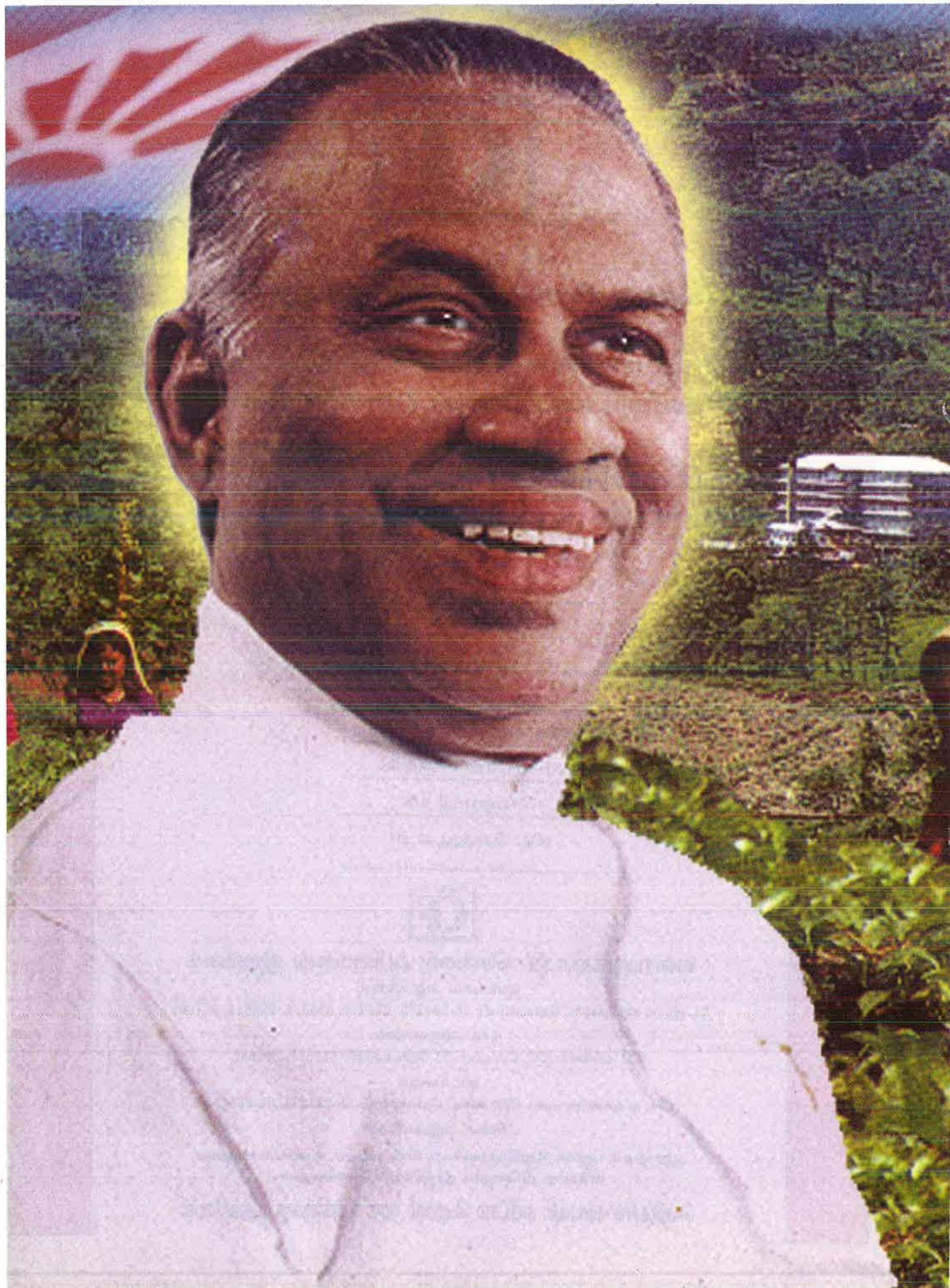
காட்சியறை

254, கட்டுகள்டோட்டை வீதி, கண்டி. தொலைபேசி: 08-234234, 08-234235

கிளள அலுவலகம்

அநுராதபுரம், பதுளை, தெஹிஅத்தகண்டிய, காலி, கம்பஹா, குருளாகல், மாத்தளை,  
மாத்தறை, நீர்கொழும்பு, இரத்தினபுரி, போலன்னூரூவை

செழிப்பாய் வளரவும் சுபீசம் பெறவும் நாம் உங்களுக்கு உதவுவோம்



தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடுகள்